

Europeiska unionens officiella tidning

L 211



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiofjärde årgången

15 juni 2021

Innehållsförteckning

I Lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/953 av den 14 juni 2021 om en ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla intyg om vaccination mot, testning för och tillfrisknande från covid-19 (EU:s digitala covidintyg) för att underlätta fri rörlighet under covid-19-pandemin ⁽¹⁾ 1
- ★ Uttalande från kommissionen 23
- ★ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/954 av den 14 juni 2021 om en ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla intyg om vaccination mot, testning för och tillfrisknande från covid-19 (EU:s digitala covidintyg) för tredjelandsmedborgare som lagligen vistas eller är bosatta på medlemsstaternas territorier under covid-19-pandemin ⁽¹⁾ 24
- ★ Uttalande från kommissionen 29

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/955 av den 27 maj 2021 om fastställande av tekniska genomförandestandarder för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1156 vad gäller formulär, mallar, förfaranden och tekniska arrangemang för offentliggörandet och överlämnandet av uppgifter avseende regler och avgifter för marknadsföring samt fastställande av de uppgifter som ska lämnas för inrättande och underhåll av den centrala databasen för gränsöverskridande marknadsföring av AIF-fonder och fondföretag, och av formulären, mallarna och förfarandena för att lämna sådana uppgifter ⁽¹⁾ 30

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/956 av den 31 maj 2021 om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen	45
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/957 av den 31 maj 2021 om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen	48

BESLUT

★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2021/958 av den 31 maj 2021 om fastställande av formatet för rapportering av uppgifter om fiskeredskap som innehåller plast som släppts ut på marknaden och om uttjänta fiskeredskap som samlats in i medlemsstaterna och av formatet för kvalitetskontrollrapporten i enlighet med artiklarna 13.1 d och 13.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/904	51
---	----

I

(Lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2021/953

av den 14 juni 2021

om en ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla intyg om vaccination mot, testning för och tillfrisknande från covid-19 (EU:s digitala covidintyg) för att underlätta fri rörlighet under covid-19-pandemin

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 21.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ⁽¹⁾,i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet ⁽²⁾, och

av följande skäl:

- (1) Varje unionsmedborgare har den grundläggande rätten att fritt röra sig och uppehålla sig inom medlemsstaternas territorier, om inte annat följer av de begränsningar och villkor som föreskrivs i fördragen och i bestämmelserna om genomförande av fördragen. I Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/38/EG ⁽³⁾ finns närmare bestämmelser om utövandet av den rätten.
- (2) Den 30 januari 2020 förklarade generaldirektören för Världshälsoorganisationen (WHO) att det globala utbrottet av SARS-CoV-2 (*severe acute respiratory syndrome coronavirus 2*), som orsakar coronavirussjukdomen covid-19 (covid-19), utgjorde ett internationellt hot mot människors hälsa. Den 11 mars 2020 gjorde WHO en bedömning varigenom covid-19 betecknades som en pandemi.
- (3) Medlemsstaterna har vidtagit vissa åtgärder för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2 som har påverkat unionsmedborgarnas utövande av sin rätt att fritt röra sig och uppehålla sig inom medlemsstaternas territorier, såsom inreserestriktioner eller krav på att personer som reser över gränser ska genomgå karantän eller självisolering eller bli testad för SARS-CoV-2-infektion.

⁽¹⁾ Yttrande av den 27 april 2021 (ännu inte offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ Europaparlamentets ståndpunkt av den 9 juni 2021 (ännu inte offentliggjord i EUT) och rådets beslut av den 11 juni 2021.

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/38/EG av den 29 april 2004 om unionsmedborgares och deras familjemedlemmars rätt att fritt röra sig och uppehålla sig inom medlemsstaternas territorier och om ändring av förordning (EEG) nr 1612/68 och om upphävande av direktiven 64/221/EEG, 68/360/EEG, 72/194/EEG, 73/148/EEG, 75/34/EEG, 75/35/EEG, 90/364/EEG, 90/365/EEG och 93/96/EEG (EUT L 158, 30.4.2004, s. 77).

- (4) Den 13 oktober 2020 antog rådet rekommendation (EU) 2020/1475 (*), som införde en samordnad strategi för inskränkningar i den fria rörligheten med anledning av covid-19-pandemin på följande nyckelområden: tillämpning av gemensamma kriterier och gränsvärden för beslut om huruvida inskränkningar i den fria rörligheten ska införas, kartläggning av riskområden för spridning av SARS-CoV-2 som baseras på en överenskommen färgkod samt en samordnad strategi för lämpliga åtgärder som skulle kunna tillämpas på personer som reser till eller från riskområden, beroende på risken för spridning av SARS-CoV-2 i dessa områden. Med hänsyn till deras särskilda situation betonas det i rekommendationen att resenärer med en nödvändig funktion eller ett nödvändigt behov, enligt förteckningen i punkt 19 i rekommendationen, och personer som bor i gränsregioner och reser över gränsen dagligen eller ofta för sitt arbete, företag, sin utbildning, familj, sjukvård eller vård, vars liv påverkas särskilt mycket av sådana inskränkningar, särskilt de som utför kritiska funktioner eller de som är väsentliga för kritisk infrastruktur, i allmänhet bör undantas från reserestriktioner kopplade till covid-19-pandemin.
- (5) Med hjälp av de kriterier och gränsvärden som fastställs i rekommendation (EU) 2020/1475 har Europeiska centrumet för förebyggande och kontroll av sjukdomar (ECDC) varje vecka offentliggjort en karta över medlemsstaterna, uppdelade i regioner, med uppgifter om antalet bekräftade covid-19-fall, andelen testade och andelen positiva test, för att stödja medlemsstaternas beslutsfattande.
- (6) Medlemsstaterna får av folkhälsoskäl begränsa den grundläggande rätten till fri rörlighet, i enlighet med unionsrätten. Eventuella inskränkningar i den fria rörligheten för personer inom unionen som är införda för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2 bör baseras på särskilda och begränsade hänsyn till allmänintresset, närmare bestämt skyddet av folkhälsan, såsom betonas i rekommendation (EU) 2020/1475. Sådana inskränkningar måste tillämpas i enlighet med unionsrättens allmänna principer, i synnerhet principerna om proportionalitet och icke-diskriminering. De åtgärder som vidtas bör därför vara strikt begränsade i omfattning och tid, i linje med insatserna för att återställa den fria rörligheten inom unionen, och bör inte gå utöver vad som är absolut nödvändigt för att skydda folkhälsan. Sådana åtgärder bör dessutom vara förenliga med åtgärder som unionen vidtar för att säkerställa fri rörlighet för varor och grundläggande tjänster på den inre marknaden, inbegripet fri rörlighet för medicinska förnödenheter och medicinsk personal och hälso- och sjukvårdspersonal genom de *gröna körfält* som avses i kommissionens meddelande av den 23 mars 2020 om genomförandet av gröna körfält enligt riktlinjerna för gränsförvaltningsåtgärder för att skydda folkhälsan och säkerställa tillgången på varor och viktiga tjänster.
- (7) Enligt aktuella vetenskapliga belägg och fortsatt vetenskaplig utveckling, verkar personer som vaccinerats eller som nyligen fått ett negativt covid-19-testresultat och personer som har tillfrisknat från covid-19 under de senaste sex månaderna ha en minskad risk att smitta personer med SARS-CoV-2. Den fria rörligheten för personer som enligt tillförlitliga vetenskapliga belägg inte utgör någon betydande risk för folkhälsan, till exempel på grund av att de är immuna mot och inte kan överföra SARS-CoV-2, bör inte bli föremål för inskränkningar, eftersom sådana inskränkningar inte är nödvändiga för att uppnå målet att skydda folkhälsan. När den epidemiologiska situationen så medger bör inte sådana personer omfattas av ytterligare inskränkningar i den fria rörligheten i samband med covid-19-pandemin, såsom reserelaterad testning för SARS-CoV-2-infektion eller reserelaterad karantän eller självisolering, såvida inte sådana ytterligare inskränkningar, på grundval av senast tillgängliga vetenskapliga belägg och i enlighet med försiktighetsprincipen, är nödvändiga och proportionella i syfte att skydda folkhälsan och icke-diskriminerande.
- (8) Många medlemsstater har tagit eller planerar att ta initiativ för att utfärda intyg om vaccination mot covid-19. För att sådana vaccinationsintyg ska kunna användas effektivt i gränsöverskridande sammanhang när unionsmedborgare utövar sin rätt till fri rörlighet måste de vara fullständigt interoperabla, kompatibla, säkra och kontrollerbara. Det krävs en gemensam strategi mellan medlemsstaterna vad gäller sådana intygs innehåll, format, principer, tekniska standarder och den säkerhetsnivå som ska gälla för sådana vaccinationsintyg.
- (9) Ensidiga åtgärder för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2 riskerar att orsaka betydande störningar i utövandet av rätten till fri rörlighet och hindra den inre marknaden, inbegripet turismsektorn, från att fungera som den ska, eftersom nationella myndigheter och persontransporttjänster, såsom flyg, tåg, bussar och färjor, skulle kunna konfronteras med en lång rad olika dokumentformat, inte endast i fråga om intygsinnehavares covid-19-vaccinering, utan även deras testresultat och tillfrisknande.
- (10) Europaparlamentet efterlyste i sin resolution av den 25 mars 2021 om upprättandet av en unionsstrategi för hållbar turism en harmoniserad strategi för turism i hela unionen, genom tillämpning av gemensamma kriterier för säkert resande, med ett hälso- och säkerhetsprotokoll för unionen avseende krav när det gäller testning och karantän, och genom ibruktage av ett gemensamt vaccinationsintyg, när det väl finns tillräckliga vetenskapliga belägg för att vaccinerade personer inte sprider SARS-CoV-2, och det ömsesidiga erkännandet av vaccinationsförfaranden.

(*) Rådets rekommendation (EU) 2020/1475 av den 13 oktober 2020 om en samordnad strategi för inskränkningar i den fria rörligheten med anledning av covid-19-pandemin (EUT L 337, 14.10.2020, s. 3).

- (11) I sitt uttalande av den 25 mars 2021 uppmanade Europeiska rådets medlemmar till att man skulle börja utarbeta en gemensam strategi för att gradvis upphäva inskränkningar i den fria rörligheten i syfte att säkerställa att insatserna samordnas när den epidemiologiska situationen tillåter att man avskaffar befintliga åtgärder, samt att man snarast skulle gå vidare med arbetet med interoperabla och icke-diskriminerande digitala covid-19-intyg.
- (12) För att underlätta utövandet av rätten att fritt röra sig och uppehålla sig på medlemsstaternas territorium bör en gemensam ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla intyg för vaccination mot, testning för och tillfrisknande från covid-19 (EU:s digitala covidintyg) införas. Den gemensamma ramen bör vara bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater. Den bör när det är möjligt på grundval av vetenskapliga belägg underlätta för medlemsstaterna att gradvis upphäva restriktioner på ett samordnat sätt, inklusive med hänsyn till upphävandet av restriktioner inom sina respektive territorier. Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/954 ⁽⁵⁾ utvidgas denna gemensamma ram till att omfatta tredjelandsmedborgare som lagligen vistas eller är bosatta i Schengenområdet utan kontroll vid de inre gränserna och är tillämplig som en del av Schengenregelverket, utan att det påverkar tillämpningen av de särskilda bestämmelser om passage av de inre gränserna som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 ⁽⁶⁾. Underlättande av den fria rörligheten är en av de viktigaste förutsättningarna för att inleda en ekonomisk återhämtning.
- (13) Även om denna förordning inte påverkar medlemsstaternas behörighet att införa inskränkningar i den fria rörligheten i enlighet med unionsrätten för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2, bör den bidra till att gradvis upphäva, sådana inskränkningar på ett samordnat sätt när det är möjligt i enlighet med rekommendation (EU) 2020/1475. Sådana inskränkningar skulle kunna upphävas för framför allt vaccinerade personer, i enlighet med försiktighetsprincipen, i den utsträckning som de vetenskapliga beläggen om covid-19-vaccinerings effekter blir allt mer tillgängliga och mer entydigt visar dess effekter när det gäller att bryta smittkedjan.
- (14) Denna förordning är avsedd att underlätta tillämpningen av principerna om proportionalitet och icke-diskriminering när det gäller inskränkningar i den fria rörligheten under covid-19-pandemin, samtidigt som den strävar efter en hög skyddsnivå för folkhälsan. Den bör inte tolkas som att den underlättar eller uppmuntrar antagande av inskränkningar i den fria rörligheten eller inskränkningar i andra grundläggande rättigheter för att motverka covid-19-pandemin, eftersom sådana har en skadlig effekt på unionsmedborgare och unionsföretag. En eventuell kontroll av de intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg får inte medföra ytterligare inskränkningar i den fria rörligheten inom unionen eller reserestriktioner i Schengenområdet. I synnerhet bör de undantag från inskränkningar i den fria rörligheten till följd av covid-19-pandemin som avses i rekommendation (EU) 2020/1475 fortsätta att gälla och de specifika förhållandena för gränsregioner, som har drabbats särskilt hårt av sådana inskränkningar, bör beaktas. Samtidigt är ramen för EU:s digitala covidintyg avsedd att säkerställa att interoperabla intyg också är tillgängliga för resenärer med en nödvändig funktion eller ett nödvändigt behov.
- (15) Införandet av en gemensam strategi för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla covid-19-intyg bygger på ömsesidigt förtroende. Användningen av förfalskade covid-19-intyg utgör en betydande risk för folkhälsan. Myndigheterna i en medlemsstat behöver garantier för att informationen i ett intyg som utfärdats i en annan medlemsstat är tillförlitlig, att intyget inte har förfalskats, att intyget tillhör den person som åberopar det och att den som kontrollerar intyget endast har tillgång till det minimum av information som krävs.
- (16) Den 1 februari 2021 utfärdade Europol en tidig varning om olaglig försäljning av förfalskade covid-19-testintyg som indikerar ett negativt resultat. Med hjälp av tillgängliga och lättåtkomliga tekniska hjälpmedel, såsom högupplösta skrivare och grafikprogram, kan bedragare skapa förfalskade covid-19-intyg av hög kvalitet. Fall av olaglig försäljning av förfalskade covid-19-testintyg har rapporterats, med inblandning av organiserade förfalskningsnätverk och enskilda opportunistiska bedragare som säljer förfalskade covid-19-intyg, både online och offline.
- (17) Det är viktigt att tillhandahålla tillräckliga resurser för genomförandet av denna förordning, och att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra bedrägerier och olagliga metoder i samband med utfärdande och användning av de intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg.

⁽⁵⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/954 av den 14 juni 2021 om en ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla intyg om vaccination mot, testning för och tillfrisknande från covid-19 (EU:s digitala covidintyg) för tredjelandsmedborgare som lagligen vistas eller är bosatta på medlemsstaternas territorier under covid-19-pandemin (se sidan 24 i detta nummer av EUT).

⁽⁶⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 av den 9 mars 2016 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) (EUT L 77, 23.3.2016, s. 1).

- (18) För att säkerställa interoperabiliteten för och lika tillgång till intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg för alla unionsmedborgare, inbegripet för utsatta personer såsom personer med funktionsnedsättning och för personer med begränsad tillgång till digital teknik, bör medlemsstaterna utfärda sådana intyg i digitalt format eller pappersformat, eller båda. De presumtiva innehavarna bör ha rätt att erhålla intyget i valfritt format. Detta skulle göra det möjligt för dem att begära och få en papperskopia av intyget eller att motta det i ett digitalt format för att lagra och visa på en mobil enhet, eller både och. Intygen bör innehålla en driftskompatibel, digitalt läsbar streckkod som enbart ger tillgång till de data som är relevanta för intygen. Medlemsstaterna bör säkerställa intygens äkthet, giltighet och integritet genom användning av elektroniska stämplat. För att säkerställa en hög grad av förtroende när det gäller intygens äkthet, giltighet och integritet bör medlemsstaterna om möjligt prioritera användningen av avancerade elektroniska stämplat enligt definitionen i artikel 3.26 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 910/2014 ⁽⁷⁾. Informationen i intyget bör visas i ett format som är läsbart för människor, i utskrift eller visad som klartext. Intygens layout bör vara lätt att förstå och säkerställa enkelhet och användarvänlighet. För att undvika hinder för den fria rörligheten bör intygen utfärdas kostnadsfritt, och unionsmedborgare och deras familjemedlemmar bör ha rätt att få intyg utfärdade till sig. För att förebygga missbruk och bedrägerier bör det vara möjligt att ta ut lämpliga avgifter för utfärdandet av nya intyg vid upprepade förluster. Medlemsstaterna bör utfärda de intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg automatiskt eller på begäran, och säkerställa att de enkelt kan erhållas, samt vid behov tillhandahålla det stöd som krävs för att alla unionsmedborgare ska få lika tillgång. Ett separat intyg bör utfärdas för varje vaccinering, testresultat eller tillfrisknande och bör inte innehålla uppgifter från tidigare intyg om inte annat föreskrivs i denna förordning.
- (19) Äkta intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg bör kunna identifieras individuellt med hjälp av en unik identifierare för intyg, där hänsyn även tas till att en innehavare kan få mer än ett intyg utfärdat under covid-19-pandemin. Den unika identifieraren för intyg består av en alfanumerisk sträng, och medlemsstaterna bör se till att den inte innehåller några uppgifter som kopplar den till andra dokument eller identifierare, såsom pass eller id-kortsnummer, för att förhindra direkt identifiering av innehavaren. Den unika identifieraren för intyg bör endast användas för dess avsedda syften, däribland begäran om utfärdande av ett nytt intyg om ett intyg inte längre finns tillgängligt för innehavaren, och återkallande av intyg. Dessutom innebär användandet av en unik identifierare för intyg att det inte finns något behov av att hantera andra personuppgifter som annars skulle ha behövts för att identifiera enskilda intyg. Av medicinska skäl och folkhälsoskäl, och vid förekomst av intyg som utfärdats eller erhållits på olaglig väg samt för de syften som anges i denna förordning, bör medlemsstaterna i begränsade fall kunna upprätta och utbyta förteckningar över återkallade intyg för att i synnerhet återkalla intyg som har utfärdats felaktigt, som ett resultat av bedrägeri eller till följd av att en leverans av covid-19-vaccin har visat sig vara defekt. Förteckningar över återkallade intyg får inte innehålla några övriga personuppgifter än den unika identifieraren för intyg. Innehavare av återkallade intyg ska omedelbart informeras om återkallelsen av intygen och skälen till återkallelsen.
- (20) Utfärdandet av intyg enligt denna förordning bör inte leda till diskriminering på grundval av innehav av en viss kategori av intyg.
- (21) Allmän, snabb och ekonomiskt överkomlig tillgång till covid-19-vaccin och test för SARS-CoV-2-infektion, som är grunden för utfärdandet av de intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg, är avgörande för kampen mot covid-19-pandemin och en förutsättning för att återupprätta den fria rörligheten i unionen. För att underlätta utövandet av rätten till fri rörlighet uppmanas medlemsstaterna att säkerställa ekonomiskt överkomliga och allmänt tillgängliga testmöjligheter, där man tar hänsyn till att inte hela befolkningen kommer att ha haft möjlighet att vaccinera sig före den dag då denna förordning börjar tillämpas.
- (22) Säkerheten, äktheten, giltigheten och integriteten hos de intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg, och intygens överensstämmelse med unionsrätten på dataskyddsområdet är avgörande för att de ska kunna godtas i alla medlemsstater. Det är därför nödvändigt att inrätta ett tillitsramverk med regler och infrastruktur som gör att covid-19-intygen kan utfärdas och kontrolleras på ett tillförlitligt och säkert sätt. Infrastrukturen bör utvecklas, med stark preferens för användning av teknik med öppen källkod, så att den fungerar på olika ledande operativsystem och samtidigt säkerställer att den är skyddad från cyberhot. Tillitsramverket bör säkerställa att kontrollen av covid-19-intyg

⁽⁷⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 910/2014 av den 23 juli 2014 om elektronisk identifiering och betrodda tjänster för elektroniska transaktioner på den inre marknaden och om upphävande av direktiv 1999/93/EG (EUT L 257, 28.8.2014, s. 73).

kan göras offline och utan att utfärdaren eller någon annan tredje part informeras om kontrollen. Tillitsramverket bör bygga på en infrastruktur för kryptering med öppen nyckel med en tillitskedja från medlemsstaternas hälsomyndigheter eller andra betrodda myndigheter till de enskilda enheter som utfärdar covid-19-intygen. Tillitsramverket bör göra det möjligt att upptäcka bedrägerier, särskilt förfalskningar. Nätverket för e-hälsas riktlinjer för ett tillitsramverk för hälsointygs interoperabilitet av den 12 mars 2021, som antogs i enlighet med artikel 14 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/24/EU^(*), bör ligga till grund för tillitsramverket för EU:s digitala covidintyg.

- (23) Enligt denna förordning bör de intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg utfärdas till de personer som avses i artikel 3 i direktiv 2004/38/EG, det vill säga unionsmedborgare och deras familjemedlemmar, oavsett nationalitet, av den medlemsstat där vaccinet administrerades eller testet ägde rum eller där den tillfrisknade personen befinner sig. När det hänvisas till medlemsstaters utfärdande bör detta också tolkas som att det omfattar utfärdande på uppdrag av en medlemsstat, inklusive när covid-19-intyg är utfärdas av utomeuropeiska länder och territorier eller Färöarna på en medlemsstats vägnar. När det är relevant eller lämpligt bör intygen utfärdas till en annan person på den vaccinerade, testade eller tillfrisknade personens vägnar, till exempel till vårdnadshavaren för personer som omyndigförklarats eller till föräldrar på deras barns vägnar. Intygen bör inte vara föremål för legalisering eller några andra liknande formaliteter.
- (24) I enlighet med rekommendation (EU) 2020/1475 bör medlemsstaterna ägna särskild uppmärksamhet åt personer som bor i gränsregioner och reser över gränsen dagligen eller ofta för sitt arbete, företag, sin utbildning, familj, sjukvård eller vård.
- (25) Det bör vara möjligt att utfärda de covid-19-intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg till medborgare eller personer bosatta i Andorra, Monaco, San Marino och Vatikanstaten eller Heliga stolen.
- (26) Avtal om fri rörlighet för personer som ingåtts av unionen och medlemsstaterna, å ena sidan, och vissa tredjeländer, å andra sidan, ger möjlighet att på ett icke-diskriminerande sätt inskränka den fria rörligheten av folkhälsoskäl. Om ett sådant avtal inte innehåller någon mekanism för införlivande av unionsrättsakter bör covid-19-intyg som utfärdas till personer som omfattas av sådana avtal godtas på de villkor som fastställs i denna förordning. Ett sådant godtagande bör vara villkorat av att kommissionen antar en genomförandeakt som fastställer att det berörda tredjelandet utfärdar covid-19-intyg i enlighet med denna förordning och har lämnat formella garantier för att det kommer att godta covid-19-intyg som utfärdats av medlemsstaterna.
- (27) Förordning (EU) 2021/954 är tillämplig på tredjelandsmedborgare som inte omfattas av denna förordning och som lagligen vistas eller är bosatta i en stat på vilken den förordningen är tillämplig, och som har rätt att resa till andra medlemsstater i enlighet med unionsrätten.
- (28) Det tillitsramverk som ska fastställas för tillämpningen av denna förordning bör syfta till att säkerställa samstämmighet med globala initiativ, särskilt sådana som involverar WHO och Internationella civila luftfartsorganisationen. Sådan samstämmighet bör, när så är möjligt, inbegripa driftskompatibilitet mellan tekniska system som inrättats på global nivå, eller av tredjeländer som unionen har nära förbindelser med, och de system som inrättats för tillämpningen av denna förordning för att underlätta utövandet av rätten till fri rörlighet inom unionen, bland annat genom deltagande i en infrastruktur för kryptering med öppen nyckel eller bilateralt utbyte av öppna nycklar. För att underlätta utövandet av rätten till fri rörlighet för unionsmedborgare och deras familjemedlemmar som vaccinerats eller testats i tredjeländer eller i de utomeuropeiska länder och territorier som avses i artikel 355.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) och som förtecknas i dess bilaga II eller Färöarna, bör det i denna förordning föreskrivas att covid-19-intyg som utfärdats av tredjeländer eller utomeuropeiska länder och territorier eller Färöarna till unionsmedborgare och deras familjemedlemmar ska godtas om kommissionen anser att de covid-19-intygen har utfärdats i enlighet med standarder som ska anses likvärdiga med dem som fastställs i denna förordning.

(*) Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/24/EU av den 9 mars 2011 om tillämpningen av patienträttigheter vid gränsöverskridande hälso- och sjukvård (EUT L 88, 4.4.2011, s. 45).

- (29) I syfte att underlätta den fria rörligheten och säkerställa att de inskränkningar i den fria rörligheten som för närvarande gäller under covid-19-pandemin kan hävas på ett samordnat sätt på grundval av de senaste vetenskapliga beläggen och riktlinjer som tillhandahålls av EU:s hälsosäkerhetskommitté som inrättats genom artikel 17 i Europaparlamentets och rådets beslut nr 1082/2013/EU ⁽⁹⁾, ECDC och Europeiska läkemedelsmyndigheten (EMA), bör ett interoperabelt vaccinationsintyg införas. Ett sådant vaccinationsintyg bör användas för att bekräfta att innehavaren har fått ett covid-19-vaccin i en medlemsstat och bör bidra till att gradvis upphäva inskränkningar i den fria rörligheten. Vaccinationsintyget bör endast innehålla den information som krävs för att tydligt identifiera såväl innehavaren av intyget som typen av covid-19-vaccin som administrerats, antalet doser samt datum och plats för vaccinationen. Medlemsstaterna bör utfärda vaccinationsintyg till personer som fått covid-19-vaccin som har godkänts för försäljning i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 ⁽¹⁰⁾, personer som fått covid-19-vaccin som har godkänts för försäljning av en behörig myndighet i en medlemsstat i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG ⁽¹¹⁾ och personer som fått covid-19-vaccin som tillfälligt godkänts för distribution i enlighet med artikel 5.2 i det direktivet.
- (30) Personer som har blivit vaccinerade före den dag då denna förordning börjar tillämpas, inbegripet som en del av en klinisk prövning, bör också ha rätt att erhålla ett vaccinationsintyg i enlighet med denna förordning eftersom EU:s digitala covidintyg erbjuder en ömsesidigt accepterad ram för att underlätta utövandet av rätten till fri rörlighet. Om unionsmedborgare eller deras familjemedlemmar inte har ett vaccinationsintyg som uppfyller kraven i denna förordning, i synnerhet om orsaken till detta är att de vaccinerades innan den dag då denna förordning börjar tillämpas, bör de ges varje rimlig möjlighet att bevisa på annat sätt att de inte bör omfattas av de relevanta inskränkningar i den fria rörligheten som en viss medlemsstat har undantagit innehavare av vaccinationsintyg som har utfärdats i enlighet med denna förordning. Detta ska inte tolkas som att det påverkar medlemsstaternas skyldighet att utfärda vaccinationsintyg som följer kraven i denna förordning eller rätten för unionsmedborgare eller deras familjemedlemmar att av medlemsstaterna få sådana vaccinationsintyg. Samtidigt bör det stå medlemsstaterna fritt att utfärda intyg om vaccination i andra format för andra ändamål, särskilt för medicinska ändamål.
- (31) Medlemsstaterna får också på begäran utfärda sådana vaccinationsintyg till personer som har vaccinerats i ett tredjeland och som tillhandahåller all nödvändig information, däribland tillförlitliga bevis för detta. Detta är särskilt viktigt för att de berörda personerna ska kunna använda ett interoperabelt och godkänt vaccinationsintyg när de utövar sin rätt till fri rörlighet i unionen. I synnerhet bör detta gälla för unionsmedborgare och deras familjemedlemmar som har vaccinerats i ett tredjeland vars hälso- och sjukvårdssystem gör det möjligt för en medlemsstat att utfärda EU:s digitala covidintyg och förutsatt att medlemsstaten har fått tillförlitliga bevis på vaccinering. En medlemsstat bör inte vara skyldig att utfärda ett vaccinationsintyg när det aktuella covid-19-vaccinet inte är godkänt för användning på dess territorium. Det finns ingen skyldighet för medlemsstaterna att utfärda vaccinationsintyg på konsulat.
- (32) Den 12 mars 2021 uppdaterade nätverket för e-hälsa sina riktlinjer för kontrollerbara vaccinationsintyg (*Guidelines on Verifiable Vaccination Certificates – Basic Interoperability Elements*). De riktlinjerna, särskilt de rekommenderade kodstandarderna, bör ligga till grund för de tekniska specifikationer som kommer att antas för tillämpningen av denna förordning.
- (33) Flera medlemsstater undantog redan före den dag då denna förordning börjar tillämpas vaccinerade personer från vissa inskränkningar i den fria rörligheten inom unionen. Om medlemsstater godtar bevis för vaccination för att frångå inskränkningar i den fria rörligheten som införts i enlighet med unionsrätten i syfte att begränsa spridningen av SARS-CoV-2, till exempel krav på karantän eller självisolering eller att bli testad för SARS-CoV-2-infektion, bör de vara skyldiga att på samma villkor godta vaccinationsintyg som utfärdats av andra medlemsstater i enlighet med denna förordning. Sådant godtagande bör ske på samma villkor, vilket innebär att om en medlemsstat till exempel anser att det är tillräckligt med en enda dos av ett vaccin som administreras, bör den göra samma bedömning med

⁽⁹⁾ Europaparlamentets och rådets beslut nr 1082/2013/EU av den 22 oktober 2013 om allvarliga gränsöverskridande hot mot människors hälsa och om upphävande av beslut nr 2119/98/EG (EUT L 293, 5.11.2013, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 av den 31 mars 2004 om inrättande av unionsförfaranden för godkännande av och tillsyn över humanläkemedel och veterinärmedicinska läkemedel samt om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet (EUT L 136, 30.4.2004, s. 1).

⁽¹¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel (EGT L 311, 28.11.2001, s. 67).

avseende på innehavare av ett vaccinationsintyg som anger en enda dos av samma vaccin. När medlemsstaterna upphäver inskränkningar i den fria rörligheten på grundval av bevis på vaccinering, bör inte vaccinerade personer omfattas av ytterligare inskränkningar i den fria rörligheten i samband med covid-19-pandemin, såsom reserelaterad testning för SARS-CoV-2-infektioner eller reserelaterad karantän eller självisolering, om inte sådana ytterligare inskränkningar, på grundval av senast tillgängliga vetenskapliga belägg, är nödvändiga och proportionella för att skydda folkhälsan, och icke-diskriminerande.

- (34) I förordning (EG) nr 726/2004 införs harmoniserade förfaranden för godkännande och tillsyn av läkemedel på unionsnivå som omfattar alla medlemsstater, och på så sätt säkerställs att endast högkvalitativa medicinska produkter släpps ut på marknaden och administreras till personer runtom i unionen. Därmed är de godkännanden för försäljning som unionen utfärdar i enlighet med den förordningen, inklusive de underliggande utvärderingarna av den medicinska produktens kvalitet, säkerhet och effektivitet, giltiga i alla medlemsstater. Dessutom genomförs den uppföljning av effektiviteten och de tillsynsförfaranden för medicinska produkter som godkänns i enlighet med den förordningen centralt för alla medlemsstater. Utvärderingen och godkännandet av vaccin via det centraliserade förfarandet följer gemensamma standarder och görs på samma sätt för alla medlemsstater. Medlemsstaternas deltagande i översynen och godkännandet säkerställs genom olika kommittéer och grupper. Under översynen dras även nytta av expertisen i det europeiska nätverket för läkemedelstillsyn. Genom det centrala förfarandet för godkännande skapas förtroende hos alla medlemsstater så att de kan förlita sig på uppgifterna om effektivitet och säkerhet och på att de vaccinleveranser som används för vaccinering är enhetliga. Skyldigheten att på samma villkor godta vaccinationsintyg som har utfärdats av andra medlemsstater bör därför omfatta covid-19-vaccin som har godkänts för försäljning i enlighet med förordning (EG) nr 726/2004. För att stödja WHO:s arbete och sträva efter bättre interoperabilitet globalt uppmanas medlemsstaterna i synnerhet att godkänna vaccinationsintyg som har utfärdats för andra covid-19-vaccin som har genomgått WHO:s godkännandeförfarande för användning i nödsituationer.
- (35) Harmoniserade förfaranden enligt förordning (EG) nr 726/2004 bör inte hindra medlemsstaterna från att godta vaccinationsintyg som utfärdats för andra covid-19-vacciner som en medlemsstats behöriga myndighet har godkänt för försäljning i enlighet med direktiv 2001/83/EG, vacciner som tillfälligt godkänts för distribution i enlighet med artikel 5.2 i det direktivet och vacciner som har genomgått WHO:s godkännandeförfarande för användning i nödsituationer. Om ett sådant covid-19-vaccin senare beviljas godkännande för försäljning i enlighet med förordning (EG) nr 726/2004, skulle skyldigheten att godta vaccinationsintyg på samma villkor även omfatta vaccinationsintyg som utfärdats av en medlemsstat för det covid-19-vaccinet, oavsett om vaccinationsintygen utfärdades före eller efter godkännandet via det centraliserade förfarandet.
- (36) Det är nödvändigt att förhindra direkt och indirekt diskriminering av personer som inte är vaccinerade, till exempel av medicinska skäl, eftersom de inte ingår i den målgrupp för vilken covid-19-vaccinet för närvarande administreras eller tillåts, till exempel barn, eller därför att de ännu inte har haft möjlighet till vaccination eller valt att inte vaccineras. Innehav av ett vaccinationsintyg, eller innehav av ett vaccinationsintyg som anger ett covid-19-vaccin, bör därför inte vara en förutsättning för utövandet av rätten till fri rörlighet eller för användandet av gränsöverskridande persontransporttjänster såsom flyg, tåg, bussar, färjor eller andra transportmedel. Dessutom kan inte denna förordning tolkas som att den fastställer en rättighet eller en skyldighet att bli vaccinerad.
- (37) Många medlemsstater har krävt att personer som reser till deras territorium ska genomgå ett test för SARS-CoV-2-infektion före eller efter ankomsten. I början av covid-19-pandemin förlitade sig medlemsstaterna vanligtvis på PCR med omvänd transkription (RT-PCR), som är ett nukleinsyraamplifieringstest (NAAT) för covid-19-diagnostik som av WHO och ECDC anses vara den mest tillförlitliga metoden för testning av fall och kontakter. Efterhand som pandemin har utvecklats har en ny generation snabbare och billigare tester blivit tillgänglig på unionens marknad, så kallade antigenester i form av snabbtester, som påvisar förekomsten av virusproteiner (antigener) för att upptäcka en pågående SARS-CoV-2-infektion. Kommissionens rekommendation (EU)-2020/1743 ⁽¹²⁾ fastställer riktlinjer för medlemsstaterna när det gäller användningen av sådana antigenester i form av snabbtester.
- (38) Rådets rekommendation av den 21 januari 2021 ⁽¹³⁾ fastställer en gemensam ram för användning och validering av antigenester i form av snabbtester och ömsesidigt erkännande i unionen av covid-19-testresultat, och föreskriver att en gemensam förteckning över antigenester för covid-19 i form av snabbtester bör utarbetas. På grundval av den rekommendationen enades hälsosäkerhetskommittén den 18 februari 2021 om en gemensam förteckning över antigenester för covid-19 i form av snabbtester, ett urval av antigenester i form av snabbtester som medlemsstaterna ömsesidigt erkänner resultaten av, och en gemensam standardiserad uppsättning uppgifter som ska ingå i covid-19-testintygen.

⁽¹²⁾ Kommissionens rekommendation (EU) 2020/1743 av den 18 november 2020 om användning av antigenester i form av snabbtester för diagnos av SARS-CoV-2-infektion (EUT L 392, 23.11.2020, s. 63).

⁽¹³⁾ Rådets rekommendation av den 21 januari 2021 om en gemensam ram för användning och validering av antigenester i form av snabbtester och ömsesidigt erkännande i EU av covid-19-testresultat (EUT C 24, 22.1.2021, s. 1).

- (39) Trots de gemensamma ansträngningarna stöter unionsmedborgare och deras familjemedlemmar vid utövandet av sin rätt till fri rörlighet fortfarande på problem när de försöker att i en medlemsstat få ett testresultat som erhållits i en annan medlemsstat godtaget. De problemen är ofta kopplade till det språk som testresultatet utfärdas på eller till bristande förtroende för det uppvisade dokumentets äkthet. I det sammanhanget måste även kostnaderna för testerna beaktas. Sådana problem förvärras ofta för personer som ännu inte har kunnat vaccineras, i synnerhet barn, för vilka ett testresultat kan vara enda möjligheten att resa när det har införts restriktioner.
- (40) För att förbättra nivån av acceptans av resultat av tester som utförts i en annan medlemsstat när sådana resultat läggs fram i syfte att utöva rätten till fri rörlighet bör ett interoperabelt testintyg införas, som innehåller den information som krävs för att tydligt identifiera innehavaren samt typen av, datumet för och resultatet av testet för SARS-CoV-2-infektion. För att säkerställa testresultatets tillförlitlighet bör endast de resultat från NAAT-tester och antigen tester i form av snabbtester som finns upptagna i den förteckning som upprättats på grundval av rådets rekommendation av den 21 januari 2021 berättiga till ett testintyg som utfärdats på grundval av denna förordning. Den gemensamma standardiserade uppsättning uppgifter som ska ingå i testintyg som godkänts av hälsosäkerhetskommittén på grundval av rådets rekommendation av den 21 januari 2021, särskilt de rekommenderade kodstandarderna, bör ligga till grund för de tekniska specifikationer som kommer att antas för tillämpningen av denna förordning.
- (41) Användning av antigen tester i form av snabbtester skulle vara ett sätt att utfärda testintyg till ett överkomligt pris. Allmän, snabb och ekonomiskt överkomlig tillgång till covid-19-vaccin och test för SARS-CoV-2-infektion är grunden för utfärdandet av de intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg och avgörande för kampen mot covid-19-pandemin. Enkel tillgång till billiga antigen tester i form av snabbtester som uppfyller kvalitetskriterierna kan bland annat bidra till minskade kostnader, i synnerhet för personer som korsar gränser dagligen eller ofta för arbete eller utbildning, för att besöka nära släktingar, för att söka vård eller ta hand om nära anhöriga samt andra resenärer med en nödvändig funktion eller ett nödvändigt behov, för ekonomiskt missgynnade personer och studenter. Den 11 maj 2021 antog hälsosäkerhetskommittén en uppdaterad förteckning över antigen tester i form av snabbtester, vilket innebär att det nu finns 83 antigen tester i form av snabbtester som anses uppfylla kvalitetskriterierna. Flera medlemsstater tillhandahöll redan före den dag då denna förordning börjar tillämpas storskaliga testmöjligheter för sina befolkningar. För att stödja medlemsstaternas testkapacitet har kommissionen mobiliserat 100 miljoner EUR för att köpa in över 20 miljoner antigen tester i form av snabbtester. 35 miljoner EUR mobiliserades även genom en överenskommelse med Röda korset om att öka testkapaciteten i medlemsstaterna genom mobila testmöjligheter.
- (42) Covid-19-testintyg som indikerar ett negativt resultat som utfärdats av medlemsstater i enlighet med denna förordning bör godtas på samma villkor av medlemsstater som kräver bevis för ett test för SARS-CoV-2-infektion för att frånga inskränkningarna i den fria rörligheten för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2. När den epidemiologiska situationen medger bör inte personer som har testintyg som indikerar ett negativt resultat omfattas av ytterligare inskränkningar i den fria rörligheten i samband med covid-19-pandemin, såsom reserelaterad testning för SARS-CoV-2-infektion vid ankomst eller reserelaterad karantän eller självisolering, såvida inte sådana ytterligare inskränkningar, på grundval av senast tillgängliga vetenskapliga belägg, är nödvändiga och proportionella i syfte att skydda folkhälsan, och icke-diskriminerande.
- (43) Enligt befintliga vetenskapliga belägg, är det möjligt för personer som har tillfrisknat från covid-19 att fortsätta testa positivt för SARS-CoV-2 under en viss period efter symtomdebut. Om sådana personer måste genomgå ett test innan de ska utöva sin rätt till fri rörlighet kan de därför i praktiken hindras från att resa trots att de inte längre är smittsamma. I syfte att underlätta den fria rörligheten och säkerställa att de inskränkningar i den fria rörligheten som för närvarande gäller under covid-19-pandemin kan hävas på ett samordnat sätt på grundval av de senaste vetenskapliga beläggen, bör ett interoperabelt intyg om tillfrisknande upprättas, som innehåller den information som krävs för att tydligt identifiera den berörda personen och datumet för ett tidigare positivt testresultat för SARS-CoV-2-infektion. Ett intyg om tillfrisknande bör utfärdas tidigast elva dagar efter den dag då personen först genomgick ett NAAT-test som gav ett positivt resultat och vara giltigt i högst 180 dagar. Enligt ECDC följer det av aktuell evidens att trots att virusutsöndringen av stabilt SARS-CoV-2 fortgår i mellan tio och tjugo dagar från symtomdebut, har övertygande epidemiologiska studier inte kunnat visa på fortsatt SARS-CoV-2-spridning efter dag tio. Kommissionen bör ges befogenhet att ändra den perioden på grundval av riktlinjer från hälsosäkerhetskommittén eller från ECDC, som noga undersöker faktaunderlaget med avseende på varaktigheten av immunitet som uppnåtts efter tillfrisknande.

- (44) Flera medlemsstater undantog redan före den dag då denna förordning börjar tillämpas tillfrisknade personer från vissa inskränkningar i den fria rörligheten inom unionen. Om medlemsstaterna godtar bevis på tillfrisknande för att frångå inskränkningar i den fria rörligheten som införts i enlighet med unionsrätten för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2, t.ex. krav på karantän eller självisolering eller att bli testad för SARS-CoV-2-infektion, bör de vara skyldiga att på samma villkor godta intyg om tillfrisknande från covid-19 som utfärdats av andra medlemsstater i enlighet med denna förordning. Den 15 mars 2021 utfärdade nätverket för e-hälsa, i samarbete med hälsosäkerhetskommittén riktlinjer rörande interoperativa intyg för medborgare som tillfrisknat från covid-19 – och tillhörande minimidataset. När medlemsstaterna upphäver inskränkningar i den fria rörligheten på grundval av intyg om tillfrisknande, bör de inte göra tillfrisknade personer föremål för ytterligare inskränkningar i den fria rörligheten i samband med covid-19-pandemin, såsom reserelaterad testning för SARS-CoV-2-infektion eller reserelaterad karantän eller självisolering, såvida inte sådana ytterligare inskränkningar, på grundval av senast tillgängliga vetenskapliga belägg, är nödvändiga och proportionella i syfte att skydda folkhälsan, och icke-diskriminerande.
- (45) För att snabbt kunna nå fram till en gemensam standpunkt bör kommissionen kunna uppmana hälsosäkerhetskommittén, ECDC eller EMA att utfärda riktlinjer om tillgängliga vetenskapliga rön om effekterna av medicinska händelser som dokumenteras i de intyg som upprättats i enlighet med denna förordning, inbegripet verkan och varaktigheten av den immunitet som covid-19-vaccin ger, huruvida vacciner förhindrar asymtomatisk infektion och överföring av SARS-CoV-2, situationen för personer som har tillfrisknat från covid-19 samt effekterna av de nya SARS-CoV-2-varianterna på personer som har vaccinerats eller redan har infekterats.
- (46) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av det tillitsramverk som införs genom denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011⁽¹⁴⁾.
- (47) Kommissionen bör anta omedelbart tillämpliga genomförandeakter om det, i vederbörligen motiverade fall särskilt med avseende på behovet att säkerställa snabbt genomförande av tillitsramverket, är nödvändigt av tvingande skäl till skyndsamhet eller när nya vetenskapliga rön blir tillgängliga.
- (48) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679⁽¹⁵⁾ är tillämplig på den behandling av personuppgifter som utförs vid genomförandet av den här förordningen. I den här förordningen fastställs den rättsliga grunden för den behandling av personuppgifter, i den mening som avses i artiklarna 6.1 c och 9.2 g i förordning (EU) 2016/679, som krävs för utfärdande och kontroll av de interoperabla intyg som föreskrivs i den här förordningen. Den reglerar inte behandling av personuppgifter som rör dokumentation av vaccination, test eller tillfrisknande som gjorts för andra ändamål, t.ex. för farmakovigilans eller för förandet av enskilda personers hälsojournaler. Medlemsstaterna får hantera personuppgifter i andra syften om den rättsliga grunden för hantering av sådana uppgifter i andra syften, inklusive tillhörande lagringstid, fastställs i nationell rätt, som måste vara förenlig med unionsrätten på dataskyddsområdet samt med principerna om effektivitet, nödvändighet och proportionalitet och som bör inbegripa bestämmelser som tydligt anger behandlingens omfattning och utsträckning, det särskilda syftet, de kategorier av enheter som kan kontrollera intyget samt relevanta skyddsåtgärder för att förhindra diskriminering och missbruk, med beaktande av riskerna för de registrerades rättigheter och friheter. I enlighet med den här förordningen får personuppgifter som erhållits under kontrollprocessen inte lagras när intyget används för icke-medicinska ändamål.
- (49) När en medlemsstat på grundval av nationell rätt har antagit eller antar ett system med covid-19-intyg för inhemska ändamål, ska den se till att de intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg även kan användas och godtas för inhemska ändamål under tillämpningsperioden för denna förordning, för att undvika att personer som reser till en annan medlemsstat med ett intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg tvingas skaffa ytterligare ett nationellt covid-19-intyg.
- (50) I enlighet med principen om uppgiftsminimering bör covid-19-intygen endast innehålla de personuppgifter som är absolut nödvändiga för att underlätta utövandet av rätten till fri rörlighet inom unionen under covid-19-pandemin. De särskilda kategorier av personuppgifter och datafält som ska ingå i covid-19-intygen bör fastställas i denna förordning.

⁽¹⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

⁽¹⁵⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1).

- (51) Vid tillämpningen av denna förordning behöver inte personuppgifter på enskilda intyg överföras eller utbytas över gränserna. I linje med strategin för infrastruktur för kryptering med öppen nyckel är det endast utfärdarnas öppna nycklar som behöver överföras eller åtkommas över gränserna, och detta kommer att säkerställas genom en nätsluss för interoperabilitet som inrättas och underhålls av kommissionen. Intyget i kombination med utfärdarens öppna nyckel bör särskilt möjliggöra kontroll av intygets äkthet, giltighet och integritet. För att förebygga och upptäcka bedrägerier bör medlemsstaterna kunna utbyta förteckningar över återkallade intyg. I enlighet med principen om dataskydd som standard bör kontrollmetoder som inte kräver överföring av personuppgifter på enskilda intyg användas.
- (52) Det bör vara förbjudet för bestämmelse- eller transitmedlemsstaten eller de gränsöverskridande persontrafikföretag som enligt nationell rätt är ålagda att genomföra vissa folkhälsoåtgärder under covid-19-pandemin att lagra personuppgifter som har erhållits från intyget. Denna förordning utgör inte någon rättslig grund för att upprätta eller underhålla en centraliserad databas på unionsnivå med personuppgifter.
- (53) I enlighet med förordning (EU) 2016/679 bör personuppgiftsansvariga och personuppgiftsbiträden vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa en säkerhetsnivå som är lämplig med hänsyn till risken i samband med behandlingen.
- (54) De myndigheter eller andra utsedda organ som ansvarar för att utfärda intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg, i egenskap av personuppgiftsansvariga i den mening som avses i förordning (EU) 2016/679, har ansvar för hur de hanterar personuppgifter som omfattas av den här förordningens tillämpningsområde. Detta inkluderar att hålla en säkerhetsnivå som är anpassad till riskerna, inbegripet att inrätta ett förfarande för att regelbundet testa, bedöma och utvärdera hur effektiva de tekniska och organisatoriska åtgärderna är för att säkerställa säkerheten i hanteringen. De befogenheter som tillsynsmyndigheterna i förordning (EU) 2016/679 har gäller fullt ut, för att skydda fysiska personer i samband med hanteringen av deras personuppgifter.
- (55) För att säkerställa samordning bör kommissionen och de andra medlemsstaterna informeras när en medlemsstat kräver att innehavare av intyg, efter inresa till dess territorium, ska genomgå karantän eller självisolering eller bli testad för SARS-CoV-2-infektion, eller om den inför andra inskränkningar för innehavare av sådana intyg.
- (56) Tydlig och heltäckande information i rätt tid till allmänheten, inbegripet innehavare, om ändamålet med, utfärdandet och godtagandet av varje typ av intyg som ingår i EU:s digitala covidintyg är avgörande för att säkerställa förutsebarhet i samband med resor och rättslig säkerhet. Kommissionen bör stödja medlemsstaternas ansträngningar i detta avseende, till exempel genom att tillgängliggöra den information som medlemsstaterna tillhandahåller på webbplatsen *Re-open EU*.
- (57) En infasningsperiod bör föreskrivas så att medlemsstater som inte kan utfärda intyg i ett format som är förenligt med denna förordning från och med den dag då den börjar tillämpas, ändå kan fortsätta att utfärda covid-19-intyg som ännu inte är förenliga med denna förordning. Under infasningsperioden bör sådana covid-19-intyg samt covid-19-intyg som utfärdades innan den dag då denna förordning börjar tillämpas godtas av medlemsstaterna förutsatt att de innehåller de uppgifter som krävs.
- (58) I enlighet med rekommendation (EU) 2020/1475 bör alla inskränkningar i den fria rörligheten för personer inom unionen som införts för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2 upphävas så snart den epidemiologiska situationen medger det. Detta gäller även krav på att lägga fram andra handlingar än de som krävs enligt unionsrätten, särskilt direktiv 2004/38/EG, såsom de intyg som omfattas av denna förordning. Denna förordning bör gälla i tolv månader från den dag då den börjar tillämpas. Fyra månader efter den dag då denna förordning börjar tillämpas bör kommissionen lägga fram en rapport för Europaparlamentet och rådet. Senast tre månader innan denna förordning upphör att tillämpas bör kommissionen, med hänsyn till utvecklingen av den epidemiologiska situationen i samband med covid-19-pandemin, lägga fram en andra rapport för Europaparlamentet och rådet om de lärdomar som har dragits från tillämpningen av denna förordning, inklusive dess effekter på underlättandet av den fria rörligheten och på dataskyddet.

- (59) I syfte att ta hänsyn till de vetenskapliga framstegen med att begränsa covid-19-pandemin och säkerställa interoperabilitet med internationella standarder, bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i EUF-fördraget delegeras till kommissionen för att ändra denna förordning genom att ändra eller ta bort de datafält som ska ingå i EU:s digitala covidintyg gällande innehavarens identitet, information om covid-19-vaccinet, testet för covid-19-infektion, tidigare SARS-CoV-2-infektion och metadata för intyg, genom att lägga till datafält gällande information om covid-19-vaccinet, testet för covid-19-infektion, tidigare SARS-CoV-2-infektion och metadata för intyg och genom att ändra det antal dagar efter vilket ett intyg om tillfrisknande kan utfärdas. För att beakta de riktlinjer som mottagits bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i EUF-fördraget delegeras till kommissionen för att ändra bestämmelserna i denna förordning när det gäller intyget om tillfrisknande och göra det möjligt att utfärda ett sådant intyg på grundval av ett positivt antigen test i form av snabbtest, antikroppstest, inbegripet serologisk testning för antikroppar mot SARS-CoV-2 eller någon annan vetenskapligt tillförlitlig metod. Sådana delegerade akter bör inkludera de datafält som behövs för de datakategorier som enligt denna förordning inkluderas i intyget om tillfrisknande. De bör även innehålla specifika bestämmelser om maximal giltighetsperiod, som kan variera beroende på vilken typ av test som har gjorts. Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd sker i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning ⁽¹⁶⁾. För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter erhåller Europaparlamentet och rådet alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter ges systematiskt tillträde till möten i kommissionens expertgrupper som arbetar med förberedelse av delegerade akter.
- (60) I enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 ⁽¹⁷⁾ bör kommissionen samråda med Europeiska datatillsynsmannen när den utarbetar delegerade akter eller genomförandeakter som inverkar på skyddet av enskilda personers rättigheter och friheter med avseende på behandlingen av personuppgifter. Kommissionen kan också samråda med Europeiska dataskyddsstyrelsen när sådana akter är särskilt viktiga för skyddet av individens fri- och rättigheter med avseende på behandling av personuppgifter.
- (61) Eftersom målet för denna förordning, nämligen att underlätta utövandet av rätten till fri rörlighet inom unionen under covid-19-pandemin genom införande av en ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla covid-19-intyg om en persons vaccination, testresultat eller tillfrisknande med avseende på covid-19, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna utan snarare, på grund av åtgärdens omfattning eller verkningar, kan uppnås bättre på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.
- (62) Denna förordning respekterar de grundläggande rättigheter och iakttar de principer som erkänns särskilt i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna (nedan kallad *stadgan*), inbegripet rätten till respekt för privatlivet och familjelivet, rätten till skydd av personuppgifter, rätten till likhet inför lagen och icke-diskriminering, rörelsefriheten och rätten till ett effektivt rättsmedel. Medlemsstaterna ska efterleva stadgan när de tillämpar denna förordning.
- (63) Eftersom situationen i samband med covid-19-pandemin är akut bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
- (64) Europeiska datatillsynsmannen och Europeiska dataskyddsstyrelsen har hörts i enlighet med artikel 42 i förordning (EU) 2018/1725 och de avgav ett gemensamt yttrande den 31 mars 2021 ⁽¹⁸⁾.

⁽¹⁶⁾ EUT L 123, 12.5.2016, s. 1.

⁽¹⁷⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39).

⁽¹⁸⁾ Ännu inte offentliggjort i EUT.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Innehåll

I denna förordning fastställs en ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla intyg om vaccination mot, testning för och tillfrisknande från covid-19 (EU:s digitala covidintyg) i syfte att underlätta för innehavarna att utöva sin rätt till fri rörlighet under covid-19-pandemin. Denna förordning ska också bidra till att på ett samordnat sätt gradvis upphäva de inskränkningar i den fria rörligheten som i enlighet med unionsrätten har införts av medlemsstaterna för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2.

Den ger den rättsliga grunden för att behandla de personuppgifter som är nödvändiga för att utfärda sådana intyg och för att behandla den information som krävs för att kontrollera och bekräfta sådana intygs äkthet och giltighet i full förenlighet med förordning (EU) 2016/679.

Artikel 2

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

1. *innehavare*: en person till vilken ett interoperabelt intyg med information om denna persons vaccination mot, testresultat för och tillfrisknande från covid-19 har utfärdats i enlighet med denna förordning.
2. *EU:s digitala covidintyg*: ett interoperabelt intyg med information om innehavarens vaccination, testresultat eller tillfrisknande som utfärdats i samband med covid-19-pandemin.
3. *covid-19-vaccin*: ett immunologiskt läkemedel avsett för aktiv immunisering för att förhindra covid-19 orsakat av SARS-CoV-2.
4. *NAAT-test*: ett molekylärt nukleinsyraamplifieringstest, till exempel PCR med omvänd transkription (RT-PCR), loopmedierad isotermisk amplifiering (LAMP) och transkriptionsmedierad amplifiering (TMA), som används för att påvisa förekomsten av ribonukleinsyra (RNA) från SARS-CoV-2.
5. *antigentest i form av snabbtest*: ett test som bygger på påvisande av virusproteiner (antigener) med hjälp av en immunanalys baserad på ett lateralt flöde som ger resultat på mindre än 30 minuter.
6. *antikroppstest*: laboratoriebaserat test i syfte att fastställa om en person har utvecklat antikroppar mot SARS-CoV-2, vilket visar att innehavaren har exponerats för SARS-CoV-2 och har utvecklat antikroppar, oavsett om den personen uppvisade symtom.
7. *driftskompatibilitet*: förmågan att kontrollera system i en medlemsstat för att använda data som registrerats av en annan medlemsstat.
8. *streckkod*: en metod för att lagra och representera data i visuellt och maskinläsbart format.
9. *elektronisk stämpel*: en elektronisk stämpel enligt definitionen i artikel 3.25 i förordning (EU) nr 910/2014.
10. *unik identifierare för intyg*: en unik identifierare som, i enlighet med en gemensam struktur, ges till varje intyg som utfärdas i enlighet med denna förordning.
11. *tillitsramverk*: regler, policyer, specifikationer, protokoll, dataformat och digital infrastruktur som reglerar och möjliggör ett tillförlitligt och säkert utfärdande och kontroll av intyg i syfte att säkerställa deras tillförlitlighet genom att bekräfta deras äkthet, giltighet och integritet, genom användning av elektroniska stämplat.

Artikel 3

EU:s digitala covidintyg

1. Ramen för EU:s digitala covidintyg ska möjliggöra utfärdande, gränsöverskridande kontroll och godtagande av något av följande intyg:

- a) Ett intyg som bekräftar att innehavaren har fått ett covid-19-vaccin i den medlemsstat som utfärdat intyget (vaccinationsintyg).
- b) Ett intyg som bekräftar att innehavaren har genomgått ett NAAT-test eller ett antigen test i form av snabbtest som förtecknas i den gemensamma och uppdaterade förteckningen över antigen tester i form av snabbtester för covid-19, upprättad på grundval av rådets rekommendation av den 21 januari 2021, och som har utförts av hälso- och sjukvårdspersonal eller kvalificerad testningspersonal i den medlemsstat som utfärdat intyget identifiera typen av test, datumet det utfördes och resultatet av testet (testintyg).
- c) Ett intyg som, efter ett positivt testresultat av ett NAAT-test utfört av hälso- och sjukvårdspersonal eller kvalificerad testningspersonal, bekräftar att innehavaren har tillfrisknat från en SARS-CoV-2-infektion (intyg om tillfrisknande).

Kommissionen ska offentliggöra den förteckning över antigen tester i form av snabbtester för covid-19 som upprättats på grundval av rådets rekommendation av den 21 januari 2021, inklusive eventuella uppdateringar.

2. Medlemsstaterna, eller utsedda organ som agerar på medlemsstaternas vägnar, ska utfärda de intyg som avses i punkt 1 i denna artikel i digitalt format eller pappersformat, eller båda. De presumtiva innehavarna ska ha rätt att erhålla intygen i valfritt format. De intygen ska vara användarvänliga och ska innehålla en driftskompatibel streckkod som gör det möjligt att kontrollera intygens äkthet, giltighet och integritet. Streckkoden ska överensstämma med de tekniska specifikationer som fastställts enligt artikel 9. Uppgifterna i intygen ska också anges i en för människan läsbar form och anges på åtminstone det eller de officiella språken i den utfärdande medlemsstaten och engelska.

3. Ett separat intyg ska utfärdas för varje vaccinering, testresultat eller tillfrisknande. Ett sådant intyg får inte innehålla uppgifter från tidigare intyg om inte annat föreskrivs i denna förordning.

4. De intyg som avses i punkt 1 ska utfärdas kostnadsfritt. Innehavaren ska ha rätt att begära att ett nytt intyg utfärdas om personuppgifterna i originalintyget inte är, eller inte längre är, korrekta eller uppdaterade, även med avseende på innehavarens vaccination, testresultat eller tillfrisknande, eller om originalintyget inte längre är tillgängligt för innehavaren. Lämpliga avgifter för utfärdandet av ett nytt intyg får tas ut vid upprepade förluster.

5. Intygen som avses i punkt 1 ska innehålla följande text:

"Detta intyg är inte en resehandling. De vetenskapliga rönen med avseende på vaccination mot, testning för och tillfrisknande efter covid-19 fortsätter att utvecklas, inbegripet när det gäller nya oroande virusvarianter. Innan du reser bör du ta reda på vilka folkhälsoåtgärder och tillhörande restriktioner som gäller på bestämmelseorten."

Medlemsstaterna ska i rätt tid förse innehavaren med tydlig och fullständig information om utfärdandet av och ändamålet med vaccinationsintyg, testintyg eller intyg om tillfrisknande vid tillämpningen av denna förordning.

6. Innehav av de intyg som avses i punkt 1 ska inte vara ett villkor för utövande av rätten till fri rörlighet.

7. Utfärdande av intyg enligt punkt 1 i denna artikel får inte leda till diskriminering på grund av innehav av ett sådant särskilt intyg som avses i artiklarna 5, 6 eller 7.

8. Utfärdandet av de intyg som avses i punkt 1 ska inte påverka giltigheten av andra bevis på vaccination, testresultat eller tillfrisknande som utfärdats före den 1 juli 2021 eller för andra ändamål, särskilt för medicinska ändamål.

9. Gränsöverskridande persontrafikföretag som enligt nationell rätt är ålagda att genomföra vissa folkhälsoåtgärder under covid-19-pandemin ska säkerställa att kontrollen av de intyg som avses i punkt 1 integreras i driften av gränsöverskridande transportinfrastruktur såsom flygplatser, hamnar, järnvägs- och busstationer, där så är lämpligt.

10. Kommissionen får anta genomförandeakter som fastställer att covid-19-intyg som utfärdats av ett tredjeland med vilket unionen och medlemsstaterna har ingått ett avtal om fri rörlighet för personer som medger att de avtalsslutande parterna på ett icke-diskriminerande sätt inskränker sådan fri rörlighet av folkhälsoskäl och som inte innehåller någon mekanism för införlivande av unionsrättsakter är likvärdiga med dem som utfärdas i enlighet med denna förordning. Om kommissionen antar sådana genomförandeakter ska de intyg som berörs godtas på de villkor som avses i artiklarna 5.5, 6.5 och 7.8.

Innan kommissionen antar sådana genomförandeakter ska den bedöma om ett sådant tredjeland utfärdar intyg som är likvärdiga med dem som utfärdas i enlighet med denna förordning och har lämnat formella garantier för att den kommer att godta intyg som utfärdats av medlemsstaterna.

De genomförandeakter som avses i första stycket i denna punkt ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

11. Kommissionen ska vid behov uppmana hälsosäkerhetskommittén, ECDC eller EMA att utfärda riktlinjer om tillgängliga vetenskapliga rön rörande effekterna av medicinska händelser som dokumenteras i de intyg som avses i punkt 1, särskilt när det gäller nya oroande varianter av SARS-CoV-2.

Artikel 4

Tillitsramverk för EU:s digitala covidintyg

1. Kommissionen och medlemsstaterna ska inrätta och upprätthålla ett tillitsramverk för EU:s digitala covidintyg.
2. Tillitsramverket ska baseras på en infrastruktur för kryptering med öppen nyckel och göra det möjligt att på ett pålitligt och säkert sätt utfärda och kontrollera äktheten, giltigheten och integriteten hos de intyg som avses i artikel 3.1. Tillitsramverket ska göra det möjligt att upptäcka bedrägerier, särskilt förfälskningar. Dessutom kan det stödja det bilaterala utbytet av förteckningar över återkallade intyg som innehåller de återkallade intygens unika identifierare för intyg. Sådana förteckningar över återkallade intyg får inte innehålla några andra personuppgifter. Kontrollen av de intyg som avses i artikel 3.1 och, i tillämpliga fall, förteckningar över återkallade intyg får inte innebära att intygets utfärdare underrättas om kontrollen.
3. Tillitsramverket ska syfta till att säkerställa driftskompatibilitet med tekniska system som inrättats på internationell nivå.

Artikel 5

Vaccinationsintyg

1. Varje medlemsstat ska, automatiskt eller på begäran av de personer som berörs, utfärda de vaccinationsintyg som avses i artikel 3.1 a till personer till vilka ett covid-19-vaccin har administrerats. De personerna ska informeras om sin rätt till ett vaccinationsintyg.
2. Vaccinationsintyget ska innehålla följande kategorier av personuppgifter:
 - a) Innehavarens identitet.
 - b) Information om det covid-19-vaccin och det antal doser som administrerats till innehavaren.
 - c) Metadata för intyg, såsom intygets utfärdare eller en unik identifierare för intyget.

Personuppgifterna ska inkluderas i vaccinationsintyget i enlighet med de särskilda datafält som anges i punkt 1 i bilagan.

Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 12 för att ändra punkt 1 i bilagan genom att ändra eller ta bort datafält eller genom att lägga till datafält som omfattas av de kategorier av personuppgifter som avses i leden b och c i första stycket i denna punkt, om en sådan ändring är nödvändig för att kontrollera och bekräfta vaccinationsintygets äkthet, giltighet och integritet, i händelse av vetenskapliga framsteg med att begränsa covid-19-pandemin, eller för att säkerställa kompatibilitet med internationella standarder.

3. Vaccinationsintyget ska utfärdas i ett säkert och interoperabelt format i enlighet med artikel 3.2 efter administrering av varje dos och ska tydligt ange om vaccinationskuren har slutförts eller inte.

4. Om nya vetenskapliga rön eller behovet av att säkerställa kompatibilitet med internationella standarder och tekniska system gör det nödvändigt på grund av tvingande skäl till skyndsamhet, ska det förfarande som anges i artikel 13 tillämpas på delegerade akter som antas enligt den här artikeln.

5. Om medlemsstaterna godtar bevis för vaccination för att frånga inskränkningar i den fria rörligheten som, i enlighet med unionsrätten, har införts för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2, ska de också, på samma villkor, godta giltiga vaccinationsintyg som utfärdats av andra medlemsstater i enlighet med denna förordning för ett covid-19-vaccin som har beviljats godkännande för försäljning i enlighet med förordning (EG) nr 726/2004.

Medlemsstaterna får också, för samma ändamål, godta vaccinationsintyg som utfärdats av andra medlemsstater i enlighet med denna förordning för ett covid-19-vaccin som har beviljats godkännande för försäljning av en medlemsstats behöriga myndighet i enlighet med direktiv 2001/83/EG, ett covid-19-vaccin vars distribution har godkänts tillfälligt enligt artikel 5.2 i det direktivet, eller ett covid-19-vaccin som har genomgått WHO:s godkännandeförfarande för användning i nödsituationer.

Om medlemsstaterna godtar vaccinationsintyg för ett covid-19-vaccin som avses i andra stycket, ska de också, på samma villkor, godta vaccinationsintyg som utfärdats av andra medlemsstater i enlighet med denna förordning för samma covid-19-vaccin.

Artikel 6

Testintyg

1. Varje medlemsstat ska, automatiskt eller på begäran av de personer som berörs, utfärda de testintyg som avses i artikel 3.1 b till personer som har testats för SARS-CoV-2-infektion. De personerna ska informeras om sin rätt till ett testintyg.

2. Testintyget ska innehålla följande kategorier av personuppgifter:

- a) Innehavarens identitet.
- b) Information om det NAAT-test eller antigen test i form av snabbtest som innehavaren har genomgått.
- c) Metadata för intyg, såsom intygets utfärdare eller en unik identifierare för intyget.

Personuppgifterna ska inkluderas i testintyget i enlighet med de särskilda datafält som anges i punkt 2 i bilagan.

Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 12 för att ändra punkt 2 i bilagan genom att ändra eller ta bort datafält eller genom att lägga till datafält som omfattas av de kategorier av personuppgifter som avses i leden b och c i första stycket i denna punkt, om en sådan ändring är nödvändig för att kontrollera och bekräfta testintygets äkthet, giltighet och integritet, i händelse av vetenskapliga framsteg med att begränsa covid-19-pandemin, eller för att säkerställa kompatibilitet med internationella standarder.

3. Testintyget ska utfärdas i ett säkert och interoperabelt format i enlighet med artikel 3.2.

4. Om nya vetenskapliga rön eller behovet av att säkerställa kompatibilitet med internationella standarder och tekniska system gör det nödvändigt på grund av tvingande skäl till skyndsamhet, ska det förfarande som anges i artikel 13 tillämpas på delegerade akter som antas enligt den här artikeln.

5. Om medlemsstater kräver intyg om ett test för SARS-CoV-2-infektion för att frånga de inskränkningar i den fria rörligheten som, i enlighet med unionsrätten och med beaktande av gränsregionernas särskilda situation, har införts för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2, ska de också på samma villkor godta testintyg som indikerar ett negativt resultat som utfärdats av andra medlemsstater i enlighet med denna förordning.

Artikel 7

Intyg om tillfrisknande

1. Varje medlemsstat ska på begäran utfärda de intyg om tillfrisknande som avses i artikel 3.1 c.

Intyg om tillfrisknande ska utfärdas tidigast elva dagar efter den dag då en person först genomgick ett NAAT-test som gav ett positivt resultat.

Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 12 för att ändra det antal dagar som måste passera innan ett intyg om tillfrisknande får utfärdas, på grundval av riktlinjer från hälsosäkerhetskommittén i enlighet med artikel 3.11 eller på grundval av vetenskapliga rön som granskats av ECDC.

2. Intyget om tillfrisknande ska innehålla följande kategorier av personuppgifter:

- a) Innehavarens identitet.
- b) Information om tidigare SARS-CoV-2-infektion hos innehavaren efter ett positivt testresultat.
- c) Metadata för intyg, såsom intygets utfärdare eller en unik identifierare för intyget.

Personuppgifterna ska inkluderas i intyget om tillfrisknande i enlighet med de särskilda datafält som anges i punkt 3 i bilagan.

Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 12 för att ändra punkt 3 i bilagan genom att ändra eller ta bort datafält eller genom att lägga till datafält som omfattas av de kategorier av personuppgifter som avses i leden b och c i första stycket i denna punkt, om en sådan ändring är nödvändig för att kontrollera och bekräfta intyget om tillfrisknandes äkthet, giltighet och integritet, i händelse av vetenskapliga framsteg med att begränsa covid-19-pandemin, eller för att säkerställa kompatibilitet med internationella standarder.

3. Intyget om tillfrisknande ska utfärdas i ett säkert och interoperabelt format i enlighet med artikel 3.2.

4. På grundval av riktlinjer som mottagits i enlighet med artikel 3.11 ges kommissionen befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 12 för att ändra punkt 1 i den här artikeln och artikel 3.1 c för att göra det möjligt att utfärda ett intyg om tillfrisknande på grundval av ett positivt antigen test i form av snabbtest, antikroppstest, inbegripet ett serologiskt test för antikroppar mot SARS-CoV-2 eller någon annan vetenskapligt validerad metod. Sådana delegerade akter ska också ändra punkt 3 i bilagan genom att lägga till, ändra eller ta bort de datafält som omfattas av de kategorier av personuppgifter som avses i punkt 2 b och c i den här artikeln.

5. Efter antagandet av de delegerade akter som avses i punkt 4 ska kommissionen offentliggöra den förteckning över antikroppstester som ska ligga till grund för utfärdandet av ett intyg om tillfrisknande som ska upprättas av hälsosäkerhetskommittén, inbegripet eventuella uppdateringar.

6. I den rapport som föreskrivs i artikel 16.1, ska kommissionen bedöma om det är lämpligt och genomförbart, mot bakgrund av tillgängliga vetenskapliga rön, att anta de delegerade akter som avses i punkt 4 i den här artikeln. Innan kommissionen överlämnar den rapporten ska den söka regelbunden vägledning i enlighet med artikel 3.11 om tillgängliga vetenskapliga rön och standardiseringsnivåer när det gäller möjligheten att utfärda intyg om tillfrisknande på grundval av antikroppstester, inbegripet serologisk testning för antikroppar mot SARS-CoV-2, varvid tillgången till sådana tester och deras tillgänglighet ska beaktas.

7. Om nya vetenskapliga rön eller behovet av att säkerställa kompatibilitet med internationella standarder och tekniska system gör det nödvändigt på grund av tvingande skäl till skyndsamhet, ska det förfarande som anges i artikel 13 tillämpas på delegerade akter som antas enligt den här artikeln.

8. Om medlemsstater godtar bevis för tillfrisknande från SARS-CoV-2-infektion för att frångå de inskränkningar i den fria rörligheten som, i enlighet med unionsrätten, har införts för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2, ska de på samma villkor godta intyg om tillfrisknande som utfärdats av andra medlemsstater i enlighet med denna förordning.

Artikel 8

Covid-19-intyg och annan dokumentation som utfärdats av tredjeländer

1. Om ett vaccinationsintyg har utfärdats i ett tredjeland för ett covid-19-vaccin som motsvarar en av de typer av covid-19-vaccin som avses i artikel 5.5, och myndigheterna i en medlemsstat har fått tillgång till all nödvändig information, inklusive tillförlitliga bevis för vaccination, får de myndigheterna på begäran utfärda ett vaccinationsintyg enligt artikel 3.1 a till den berörda personen. En medlemsstat ska inte vara skyldig att utfärda ett vaccinationsintyg för ett covid-19-vaccin som inte är godkänt för användning på dess territorium.

2. Kommissionen får anta en genomförandeakt som fastställer att covid-19-intyg som utfärdats av ett tredjeland i enlighet med standarder och tekniska system som är driftskompatibla med tillitsramverket för EU:s digitala covidintyg och som möjliggör kontroll av intygets äkthet, giltighet och integritet, och som innehåller de uppgifter som anges i bilagan ska betraktas som likvärdiga med de intyg som utfärdas av medlemsstaterna i enlighet med denna förordning, i syfte att underlätta innehavarens utövande av sin rätt till fri rörlighet inom unionen.

Innan kommissionen antar en sådan genomförandeakt ska den bedöma om covid-19-intyg som utfärdats av ett tredjeland uppfyller de villkor som anges i första stycket.

Den genomförandeakt som avses i första stycket i denna punkt ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

Kommissionen ska offentliggöra förteckningen över genomförandeakter som antagits i enlighet med denna punkt.

3. Medlemsstaternas godtagande av de intyg som avses i denna artikel ska omfattas av de villkor som anges i artiklarna 5.5, 6.5 och 7.8.

4. När medlemsstater godtar vaccinationsintyg utfärdade av ett tredjeland för ett covid-19-vaccin som avses i artikel 5.5 andra stycket, ska de också, på samma villkor, godta vaccinationsintyg som utfärdats av andra medlemsstater i enlighet med denna förordning för samma covid-19-vaccin.

5. Denna artikel ska tillämpas på covid-19-intyg och annan dokumentation som utfärdas av de utomeuropeiska länder och territorier som avses i artikel 355.2 i EUF-fördraget och förtecknas i bilaga II till det fördraget, och av Färöarna. Den ska inte tillämpas på covid-19-intyg och annan dokumentation som utfärdas för en medlemsstats räkning i de utomeuropeiska länder och territorier som avses i artikel 355.2 i EUF-fördraget och förtecknas i bilaga II till det fördraget, eller i Färöarna.

Artikel 9

Tekniska specifikationer

1. För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av det tillitsramverk som inrättas genom denna förordning ska kommissionen anta genomförandeakter med tekniska specifikationer och regler för att

- a) på ett säkert sätt utfärda och kontrollera de intyg som avses i artikel 3.1,
- b) säkerställa skyddet av personuppgifter, med beaktande av uppgifternas art,
- c) utforma de intyg som avses i artikel 3.1, inbegripet med avseende på kodsystemet och andra relevanta delar,
- d) fastställa den gemensamma strukturen för den unika identifieraren för intyg,

- e) utfärda en giltig, säker och driftskompatibel streckkod,
- f) sträva efter att säkerställa kompatibilitet med internationella standarder eller tekniska system,
- g) fördela ansvaret mellan personuppgiftsansvariga och med avseende på personuppgiftsbiträden i enlighet med kapitel IV i förordning (EU) 2016/679,
- h) säkerställa att informationen i en för människan läsbar form i det digitala intyget och i det pappersbaserade intyget är tillgänglig för personer med funktionsnedsättning, i enlighet med unionsrättens tillgänglighetskrav.

2. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

3. När det föreligger vederbörligen motiverade och tvingande skäl till skyndsamhet, särskilt för att säkerställa ett snabbt genomförande av tillitsramverket, ska kommissionen anta omedelbart tillämpliga genomförandeakter i enlighet med det förfarande som avses i artikel 14.3. Genomförandeakter som antas på grundval av denna punkt ska förbli i kraft under denna förordnings tillämpningsperiod.

Artikel 10

Skydd av personuppgifter

1. Förordning (EU) 2016/679 ska vara tillämplig på behandling av personuppgifter vid genomförandet av den här förordningen.

2. Vid tillämpningen av denna förordning får personuppgifterna i de intyg som utfärdas enligt denna förordning endast behandlas för att få åtkomst till och verifiera den information som inkluderats i intyget i syfte att underlätta utövandet av rätten till fri rörlighet inom unionen under covid-19-pandemin. Efter att denna förordnings tillämpningsperiod upphört får ingen ytterligare behandling ske.

3. Personuppgifterna i de intyg som avses i artikel 3.1 ska behandlas av de behöriga myndigheterna i bestämmelsemedlemsstaten eller transitmedlemsstaten, eller av de operatörer av gränsöverskridande persontransporttjänster som enligt nationell rätt är ålagda att genomföra vissa folkhälsoåtgärder under covid-19-pandemin, endast för att kontrollera och bekräfta innehavarens vaccination, testresultat eller tillfrisknande. Av den anledningen ska personuppgifterna begränsas till vad som är strikt nödvändigt. De personuppgifter till vilka åtkomst ges i enlighet med denna punkt får inte lagras.

4. De personuppgifter som behandlas för utfärdande av de intyg som avses i artikel 3.1, inbegripet utfärdandet av ett nytt intyg, får inte lagras av utfärdaren längre än vad som är strikt nödvändigt för ändamålet och under inga omständigheter längre än den period under vilken intygen får användas för att utöva rätten till fri rörlighet.

5. Förteckningar över återkallade intyg som utväxlas mellan medlemsstaterna enligt artikel 4.2 får inte behållas efter att denna förordnings tillämpningsperiod upphört.

6. De myndigheter eller andra utsedda organ som ansvarar för att utfärda de intyg som avses i artikel 3.1 ska anses vara personuppgiftsansvariga enligt definitionen i artikel 4.7 i förordning (EU) 2016/679.

7. Den fysiska eller juridiska person, offentliga myndighet, institution eller annat organ som har administrerat ett covid-19-vaccin eller utfört det test för vilket ett intyg ska utfärdas ska till de myndigheter eller andra utsedda organ som ansvarar för utfärdandet av intygen översända de personuppgifter som är nödvändiga för att fylla i de datafält som anges i bilagan.

8. Om en personuppgiftsansvarig som avses i punkt 6 anlitar ett personuppgiftsbiträde, för de syften som avses i artikel 28.3 i förordning (EU) 2016/679, får personuppgiftsbiträdet inte överföra personuppgifter till ett tredjeland.

Artikel 11

Inskränkningar i den fria rörligheten och informationsutbyte

1. Utan att det påverkar medlemsstaternas behörighet att införa restriktioner av folkhälsoskäl ska medlemsstaterna, om de godtar vaccinationsintyg, testintyg som indikerar ett negativt resultat eller intyg om tillfrisknande, avstå från att införa ytterligare inskränkningar i den fria rörligheten, såsom ytterligare reserelaterade tester för SARS-CoV-2-infektion eller

reserelaterad karantän eller självisolering, såvida de inte är nödvändiga och proportionella i syfte att skydda folkhälsan med anledning av covid-19-pandemin, varvid även tillgängliga vetenskapliga rön ska beaktas, inbegripet epidemiologiska data som ECDC offentliggjort på grundval av rekommendation (EU) 2020/1475.

2. Om en medlemsstat i enlighet med unionsrätten kräver att innehavare av de intyg som avses i artikel 3.1, efter inresa till dess territorium, ska genomgå karantän, självisolering eller bli testad för SARS-CoV-2-infektion, eller om den inför andra restriktioner för innehavare av sådana intyg med anledning av, till exempel, att den epidemiologiska situationen i en medlemsstat eller i en region i en medlemsstat snabbt försämras, särskilt till följd av en SARS-CoV-2-variant som ger anledning till oro eller intresse, ska den underrätta kommissionen och de övriga medlemsstaterna om detta, om möjligt 48 timmar före införandet av sådana nya restriktioner. I detta syfte ska medlemsstaten lämna följande uppgifter:

- a) Skälen till sådana restriktioner.
- b) Omfattningen av sådana restriktioner, med angivande av vilka intygsinnehavare som omfattas av eller är undantagna från dem.
- c) Startdatum och varaktighet för sådana restriktioner.

3. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen och de övriga medlemsstaterna om utfärdandet av och villkoren för godtagande av de intyg som avses i artikel 3.1, inbegripet vilka covid-19-vaccin de godtar i enlighet med artikel 5.5 andra stycket.

4. Medlemsstaterna ska ge allmänheten tydlig, heltäckande och aktuell information avseende punkterna 2 och 3. Som en allmän regel ska medlemsstaterna offentliggöra den informationen 24 timmar innan nya restriktioner träder i kraft, med beaktande av att det krävs viss flexibilitet vid epidemiologiska nödlägen. Dessutom får kommissionen på ett centraliserat sätt göra den information som medlemsstaterna lämnar tillgänglig för allmänheten.

Artikel 12

Utövande av delegeringen

1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.
2. Befogenheten att anta delegerade akter som avses i artiklarna 5.2, 6.2, 7.1 och 7.2 ges till kommissionen för en period på tolv månader från och med den 1 juli 2021.
3. Den delegering av befogenheter som avses i artiklarna 5.2, 6.2, 7.1 och 7.2 får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.
4. Innan kommissionen antar en delegerad akt ska den samråda med experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning.
5. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.
6. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 5.2, 6.2, 7.1 eller 7.2 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period på två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

*Artikel 13***Skyndsamt förfarande**

1. Delegerade akter som antas enligt denna artikel ska träda i kraft utan dröjsmål och ska tillämpas så länge ingen invändning görs i enlighet med punkt 2. Delgivningen av en delegerad akt till Europaparlamentet och rådet ska innehålla en motivering till varför det skyndsamma förfarandet tillämpas.
2. Såväl Europaparlamentet som rådet får invända mot en delegerad akt i enlighet med det förfarande som avses i artikel 11.6. I ett sådant fall ska kommissionen upphäva akten omedelbart efter det att Europaparlamentet eller rådet har delgett den sitt beslut om att invända.

*Artikel 14***Kommittéförfarande**

1. Kommissionen ska biträdas av en kommitté. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.
2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.
3. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 8 i förordning (EU) nr 182/2011 jämförd med artikel 5 i den förordningen tillämpas.

*Artikel 15***Införingsperiod**

1. Covid-19-intyg som utfärdats av en medlemsstat före den 1 juli 2021 ska godtas av de andra medlemsstaterna till och med den 12 augusti 2021 i enlighet med artiklarna 5.5, 6.5 och 7.8 om de innehåller de data som anges i bilagan.
2. Om en medlemsstat inte kan utfärda de intyg som avses i artikel 3.1 i ett format är förenligt med denna förordning från och med den 1 juli 2021, ska den underrätta kommissionen och de övriga medlemsstaterna och om detta. När de innehåller de uppgifter som anges i bilagan ska de covid-19-intyg som utfärdats av en sådan medlemsstat i ett format som inte är förenligt med denna förordning godtas av de övriga medlemsstaterna i enlighet med artiklarna 5.5, 6.5 och 7.8 till och med den 12 augusti 2021.

*Artikel 16***Kommissionens rapportering**

1. Senast den 31 oktober 2021 ska kommissionen lägga fram en rapport för Europaparlamentet och rådet. Rapporten ska innehålla en översikt över
 - a) antalet intyg som har utfärdats i enlighet med denna förordning,
 - b) den vägledning som begärts i enlighet med artikel 3.11 om tillgängliga vetenskapliga rön och standardiseringsnivåer när det gäller möjligheten att utfärda intyg om tillfrisknande på grundval av antikroppstest, inbegripet serologisk testning för antikroppar mot SARS-CoV-2, varvid tillgången till sådana tester och deras tillgänglighet också ska beaktas,
 - c) den information som har mottagits i enlighet med artikel 11.
2. Senast den 31 mars 2022 ska kommissionen lägga fram en rapport för Europaparlamentet och rådet om tillämpningen av denna förordning.

Rapporten ska särskilt innehålla en bedömning av denna förordnings inverkan på underlättandet av den fria rörligheten, däribland på resor och turism och på godtagandet av olika typer av vacciner, de grundläggande rättigheterna, och icke-diskriminering, samt på skyddet av personuppgifter under covid-19-pandemin.

Rapporten får åtföljas av lagstiftningsförslag, särskilt för att förlänga tillämpningsperioden för denna förordning, med beaktande av utvecklingen av den epidemiologiska situationen avseende covid-19-pandemin.

Artikel 17

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2021 till och med den 30 juni 2022.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 juni 2021.

På Europaparlamentets vägnar

D.M. SASSOLI

Ordförande

På rådets vägnar

A. COSTA

Ordförande

BILAGA

DATASET FÖR INTYG

1. Datafält som ska ingå i vaccinationsintyget:
 - a) namn: samtliga efternamn och samtliga förnamn, i nämnd ordning,
 - b) födelsedatum,
 - c) sjukdom eller smittämne, covid-19 (SARS-CoV-2 eller en av dess varianter),
 - d) covid-19-vaccin eller covid-19-profylax,
 - e) covid-19-vaccinets produktnamn,
 - f) innehavare av godkännande för försäljning av covid-19-vaccin eller covid-19-vaccintillverkare,
 - g) nummer i en serie doser och det totala antalet doser i serien,
 - h) vaccinationsdatum, med angivande av datum för den senaste dosen,
 - i) medlemsstat eller tredjeland där vaccinet administrerades,
 - j) utfärdare av intyget,
 - k) unik identifierare för intyget.
 2. Datafält som ska ingå i testintyget:
 - a) namn: samtliga efternamn och samtliga förnamn, i nämnd ordning,
 - b) födelsedatum,
 - c) sjukdom eller smittämne, covid-19 (SARS-CoV-2 eller en av dess varianter),
 - d) typ av test,
 - e) testnamn (valfritt för NAAT-test),
 - f) testtillverkare (valfritt för NAAT-test),
 - g) datum och tidpunkt för provtagningen,
 - h) resultatet av testet,
 - i) teststation (frivilligt för antigen tester i form av snabbtest),
 - j) medlemsstat eller tredjeland där testet utfördes,
 - k) utfärdare av intyget,
 - l) unik identifierare för intyget.
 3. Datafält som ska ingå i intyget om tillfrisknande:
 - a) namn: samtliga efternamn och samtliga förnamn, i nämnd ordning,
 - b) födelsedatum,
 - c) sjukdom eller smittämne som innehavaren har tillfrisknat från: covid-19 (SARS-CoV-2 eller en av dess varianter),
 - d) datum för innehavarens första positiva NAAT-testresultat,
 - e) medlemsstat eller tredjeland där testet utfördes,
 - f) utfärdare av intyget,
 - g) intyget giltigt från,
 - h) intyget giltigt till (högst 180 dagar från dagen för det första positiva NAAT-testresultatet),
 - i) unik identifierare för intyget.
-

UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN

Kommissionen håller med om att ekonomiskt överkomliga och tillgängliga covid-19-vacciner och tester för SARS-CoV-2-infektion är avgörande i kampen mot covid-19-pandemin. Med hänsyn till att inte hela befolkningen kommer att ha vaccinerats när Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) 2021/953 och (EU) 2021/954 träder i kraft är det viktigt att ha tillgång till ekonomiskt överkomliga och allmänt tillgängliga testmöjligheter för att underlätta fri rörlighet i Europa.

För att stödja medlemsstaternas testningskapacitet har kommissionen redan mobiliserat medel inom ramen för instrumentet för krisstöd för att köpa antigen tester i form av snabbtester och har inlett en gemensam upphandling av över en halv miljard antigen tester i form av snabbtester. Internationella Röda korset hjälper också medlemsstaterna att öka testkapaciteten med hjälp av anslag från instrumentet för krisstöd.

För att ytterligare stödja tillgången till ekonomiskt överkomliga tester, särskilt för personer som passerar gränser dagligen eller ofta för att ta sig till arbetet eller skolan, besöka nära släktingar, söka läkarvård eller ta hand om nära anhöriga, åtar sig kommissionen att mobilisera ytterligare 100 miljoner euro inom ramen för instrumentet för krisstöd för inköp av tester för SARS-CoV-2-infektion som berättigar till utfärdande av ett testintyg i enlighet med förordning (EU) 2021/953. Vid behov kan ytterligare finansiering över 100 miljoner euro mobiliseras, med förbehåll för budgetmyndighetens godkännande.

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2021/954

av den 14 juni 2021

om en ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla intyg om vaccination mot, testning för och tillfrisknande från covid-19 (EU:s digitala covidintyg) för tredjelandsmedborgare som lagligen vistas eller är bosatta på medlemsstaternas territorier under covid-19-pandemin

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 77.2 c,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Enligt Schengenregelverket får tredjelandsmedborgare som lagligen vistas eller är bosatta i medlemsstaternas territorier röra sig fritt inom alla andra medlemsstaters territorier i 90 dagar under en 180-dagarsperiod.
- (2) Den 30 januari 2020 förklarade generaldirektören för Världshälsoorganisationen (WHO) att det globala utbrottet av SARS-CoV-2 (*severe acute respiratory syndrome coronavirus 2*), som orsakar sjukdomen covid-19, utgjorde ett internationellt hot mot människors hälsa. Den 11 mars 2020 gjorde WHO en bedömning varigenom covid-19 betecknades som en pandemi.
- (3) Medlemsstaterna har vidtagit vissa åtgärder för att begränsa spridningen av SARS-CoV-2 som har påverkat resandet till och inom medlemsstaternas territorier, såsom inreserestriktioner eller krav på att personer som reser över gränser ska genomgå karantän eller självisolering eller bli testade för SARS-CoV-2-infektion. Sådana inskränkningar får negativa konsekvenser för enskilda personer och företag, särskilt personer som bor i gränsregioner och reser över gränsen dagligen eller ofta för sitt arbete, företag, sin utbildning, familj, sjukvård eller vård.
- (4) Den 13 oktober 2020 antog rådet rekommendation (EU) 2020/1475 ⁽²⁾, som införde en samordnad strategi för inskränkningar i den fria rörligheten med anledning av covid-19-pandemin.
- (5) Den 30 oktober 2020 antog rådet rekommendation (EU) 2020/1632 ⁽³⁾, i vilken det rekommenderades att de medlemsstater som är bundna av Schengenregelverket tillämpar de allmänna principer, gemensamma kriterier och gemensamma gränsvärden samt den gemensamma ram för åtgärder, inbegripet de om samordning och kommunikation, som fastställs i rekommendation (EU) 2020/1475.
- (6) Många medlemsstater har tagit eller planerar att ta initiativ för att utfärda intyg om vaccination mot covid-19. För att sådana vaccinationsintyg ska kunna användas effektivt i samband med resor över gränser inom unionen måste de vara fullständigt interoperabla, kompatibla, säkra och kontrollerbara. Det krävs en gemensam strategi mellan medlemsstaterna vad gäller sådana intygs innehåll, format, principer, tekniska standarder och den säkerhetsnivå som ska gälla för sådana vaccinationsintyg.

⁽¹⁾ Europaparlamentets ståndpunkt av den 9 juni 2021 (ännu inte offentliggjord i EUT) och rådets beslut av den 11 juni 2021.

⁽²⁾ Rådets rekommendation (EU) 2020/1475 av den 13 oktober 2020 om en samordnad strategi för inskränkningar i den fria rörligheten med anledning av covid-19-pandemin (EUT L 337, 14.10.2020, s. 3).

⁽³⁾ Rådets rekommendation (EU) 2020/1632 av den 30 oktober 2020 om en samordnad strategi för inskränkningar i den fria rörligheten med anledning av covid-19-pandemin i Schengenområdet (EUT L 366, 4.11.2020, s. 25).

- (7) Flera medlemsstater undantog redan före den dag då denna förordning börjar tillämpas vaccinerade personer från vissa reserestriktioner. Om medlemsstater godtar bevis för vaccination för att göra undantag från reserestriktioner som införts i enlighet med unionsrätten i syfte att begränsa spridningen av SARS-CoV-2, till exempel krav på karantän eller självisolering eller att bli testad för SARS-CoV-2-infektion, bör de vara skyldiga att på samma villkor godta vaccinationsintyg som utfärdats av andra medlemsstater i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/953 ⁽⁴⁾. Sådant godtagande bör ske på samma villkor, vilket innebär att om en medlemsstat till exempel anser att det är tillräckligt med en enda dos av ett vaccin som administreras, bör den göra samma bedömning med avseende på innehavare av ett vaccinationsintyg som anger en enda dos av samma vaccin.
- (8) Harmoniserade förfaranden enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 ⁽⁵⁾ bör inte hindra medlemsstaterna från att godta vaccinationsintyg som utfärdats för andra covid-19-vacciner som en medlemsstats behöriga myndighet har godkänt för försäljning i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG ⁽⁶⁾, vacciner som tillfälligt godkänts för distribution i enlighet med artikel 5.2 i det direktivet och vacciner som har genomgått WHO:s godkännandeförfarande för användning i nödsituationer. Om ett sådant covid-19-vaccin senare beviljas godkännande för försäljning i enlighet med förordning (EG) nr 726/2004, skulle skyldigheten att godta vaccinationsintyg på samma villkor även omfatta vaccinationsintyg som utfärdats av en medlemsstat för det covid-19-vaccinet, oavsett om vaccinationsintygen utfärdades före eller efter godkännandet via det centraliserade förfarandet. I förordning (EU) 2021/953 fastställs en ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla intyg om vaccination mot, testning för och tillfrisknande från covid-19 (EU:s digitala covidintyg) för att underlätta fri rörlighet under covid-19-pandemin. Den är tillämplig på unionsmedborgare och tredjelandsmedborgare som är familjemedlemmar till unionsmedborgare.
- (9) I enlighet med artiklarna 19, 20 och 21 i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet av den 14 juni 1985 mellan regeringarna i Beneluxstaterna, Förbundsrepubliken Tyskland och Franska republiken om gradvis avskaffande av kontroller vid de gemensamma gränserna ⁽⁷⁾ får tredjelandsmedborgare som omfattas av de bestämmelserna röra sig fritt på medlemsstaternas territorier.
- (10) Utan att det påverkar tillämpningen av de gemensamma regler som avser personers passage av de inre gränserna enligt vad som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 2016/399 ⁽⁸⁾, och i syfte att underlätta resor inom medlemsstaternas territorier för tredjelandsmedborgare som har rätt att företa sådana resor bör den ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla intyg om vaccination mot, testning för och tillfrisknande från covid-19 som fastställs i förordning (EU) 2021/953 också tillämpas på tredjelandsmedborgare som inte redan omfattas av den förordningen, förutsatt att de lagligen vistas eller är bosatta på en medlemsstats territorium och har rätt att resa till andra medlemsstater i enlighet med unionsrätten.
- (11) Denna förordning är avsedd att underlätta tillämpningen av principerna om proportionalitet och icke-diskriminering när det gäller reserestriktioner under covid-19-pandemin, samtidigt som den strävar efter en hög skyddsnivå för folkhälsan. Den bör inte tolkas som att den underlättar eller uppmuntrar antagande av inskränkningar i den fria rörligheten eller inskränkningar i andra grundläggande rättigheter för att motverka covid-19-pandemin. Dessutom rättfärdigar ett krav på kontroll av intyg som införts genom förordning (EU) 2021/953 inte i sig ett tillfälligt återinförande av gränskontroller vid inre gränser. Kontroller vid inre gränser bör förbli en sista utväg, med förbehåll för de särskilda regler som fastställs i förordning (EU) 2016/399.

⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/953 av den 14 juni 2021 om en ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla intyg om vaccination mot, testning för och tillfrisknande från covid-19 (EU:s digitala covidintyg) för att underlätta fri rörlighet under covid-19-pandemin (Se sidan 1 i detta nummer av EUT).

⁽⁵⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 av den 31 mars 2004 om inrättande av gemenskapsförfaranden för godkännande av och tillsyn över humanläkemedel och veterinärmedicinska läkemedel samt om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet (EUT L 136, 30.4.2004, s. 1).

⁽⁶⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel (EGT L 311, 28.11.2001, s. 67).

⁽⁷⁾ EGT L 239, 22.9.2000, s. 19.

⁽⁸⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 av den 9 mars 2016 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) (EUT L 77, 23.3.2016, s. 1).

- (12) Eftersom denna förordning tillämpas på tredjelandsmedborgare som redan lagligen vistas eller är bosatta på medlemsstaternas territorium bör den inte tolkas som att den ger tredjelandsmedborgare som vill resa till en medlemsstat rätt till EU:s digitala covidintyg från den medlemsstaten före ankomsten till dess territorium. Det finns ingen skyldighet för medlemsstaterna att utfärda vaccinationsintyg på konsulära beskickningar.
- (13) Den 30 juni 2020 antog rådet rekommendation (EU) 2020/912 ⁽⁹⁾ om de tillfälliga restriktionerna för icke nödvändiga resor till unionen och ett eventuellt avskaffande av dessa restriktioner. Denna förordning omfattar inte tillfälliga restriktioner för icke nödvändiga resor till unionen.
- (14) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen (EU-fördraget) och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Danmark. Eftersom denna förordning är en utveckling av Schengenregelverket ska Danmark, i enlighet med artikel 4 i det protokollet, inom sex månader efter det att rådet har beslutat om denna förordning, besluta huruvida landet ska genomföra den i sin nationella lagstiftning.
- (15) Denna förordning utgör en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket i vilka Irland inte deltar i enlighet med rådets beslut 2002/192/EG ⁽¹⁰⁾. Irland deltar därför inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Irland. För att göra det möjligt för medlemsstaterna att, på de villkor som anges i förordning (EU) 2021/953, godta covid-19-intyg som utfärdats av Irland till tredjelandsmedborgare som lagligen vistas eller är bosatta på landets territorium, i syfte att underlätta resor inom medlemsstaternas territorier, bör Irland till dessa tredjelandsmedborgare utfärda covid-19-intyg som uppfyller kraven i tillitsramverket för EU:s digitala covidintyg. Irland och de övriga medlemsstaterna bör godta intyg utfärdade till tredjelandsmedborgare som omfattas av den här förordningen, på grundval av ömsesidighet.
- (16) Denna förordning utgör en akt som utvecklar Schengenregelverket eller som på annat sätt har samband med detta i den mening som avses i artikel 3.1 i 2003 års anslutningsakt, artikel 4.1 i 2005 års anslutningsakt respektive artikel 4.1 i 2011 års anslutningsakt.
- (17) När det gäller Island och Norge utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket ⁽¹¹⁾, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 C i rådets beslut 1999/437/EG ⁽¹²⁾.
- (18) När det gäller Schweiz utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket ⁽¹³⁾, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 C i beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2008/146/EG ⁽¹⁴⁾.
- (19) När det gäller Liechtenstein utgör denna förordning, i enlighet med protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska

⁽⁹⁾ Rådets rekommendation (EU) 2020/912 av den 30 juni 2020 om de tillfälliga restriktionerna för icke nödvändiga resor till EU och ett eventuellt avskaffande av dessa restriktioner (EUT L 208 I, 1.7.2020, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Rådets beslut 2002/192/EG av den 28 februari 2002 om Irlands begäran om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket (EGT L 64, 7.3.2002, s. 20).

⁽¹¹⁾ EGT L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁽¹²⁾ Rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EGT L 176, 10.7.1999, s. 31).

⁽¹³⁾ EUT L 53, 27.2.2008, s. 52.

⁽¹⁴⁾ Rådets beslut 2008/146/EG av den 28 januari 2008 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EUT L 53, 27.2.2008, s. 1).

edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket ⁽¹⁵⁾, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 C i beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2011/350/EU ⁽¹⁶⁾.

- (20) Eftersom målet för denna förordning, nämligen att underlätta resande för tredjelandsmedborgare som lagligen vistas eller är bosatta på medlemsstaternas territorier under covid-19-pandemin genom införande av en ram för utfärdande, kontroll och godtagande av interoperabla covid-19-intyg om en persons vaccination, testresultat eller tillfrisknande med avseende på covid-19, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna utan snarare, på grund av åtgärdens omfattning eller verkningar, kan uppnås bättre på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i EU-fördraget. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.
- (21) Eftersom situationen i samband med covid-19-pandemin är akut bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
- (22) Europeiska datatillsynsmannen och Europeiska dataskyddsstyrelsen har hörts i enlighet med artikel 42 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 ⁽¹⁷⁾ och avgav ett gemensamt yttrande den 31 mars 2021 ⁽¹⁸⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaterna ska tillämpa bestämmelserna i förordning (EU) 2021/953 på tredjelandsmedborgare som inte omfattas av den förordningens tillämpningsområde men som lagligen vistas eller är bosatta på deras territorium och som har rätt att resa till andra medlemsstater i enlighet med unionsrätten.

Artikel 2

Under förutsättning att Irland har meddelat rådet och kommissionen att landet godtar de intyg som avses i artikel 3.1 i förordning (EU) 2021/953 som utfärdats av medlemsstaterna till personer som omfattas av den här förordningen, ska medlemsstaterna, i enlighet med villkoren i förordning (EU) 2021/953, godta covid-19-intyg som utfärdats av Irland i ett format som uppfyller kraven i det tillitsramverk för EU:s digitala covidintyg som inrättats genom förordning (EU) 2021/953 till tredjelandsmedborgare som fritt får resa inom medlemsstaternas territorium.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2021 till och med den 30 juni 2022.

⁽¹⁵⁾ EUT L 160, 18.6.2011, s. 21.

⁽¹⁶⁾ Rådets beslut 2011/350/EU av den 7 mars 2011 om ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, om avskaffande av kontroller vid de inre gränserna och om personers rörlighet (EUT L 160, 18.6.2011, s. 19).

⁽¹⁷⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39).

⁽¹⁸⁾ Ännu inte offentliggjort i EUT.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.

Utfärdad i Bryssel den 14 juni 2021.

På Europaparlamentets vägnar
D.M. SASSOLI
Ordförande

På rådets vägnar
A. COSTA
Ordförande

UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN

Kommissionen håller med om att ekonomiskt överkomliga och tillgängliga covid-19-vacciner och tester för SARS-CoV-2-infektion är avgörande i kampen mot covid-19-pandemin. Med hänsyn till att inte hela befolkningen kommer att ha vaccinerats när Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) 2021/953 och (EU) 2021/954 träder i kraft är det viktigt att ha tillgång till ekonomiskt överkomliga och allmänt tillgängliga testmöjligheter för att underlätta fri rörlighet i Europa.

För att stödja medlemsstaternas testningskapacitet har kommissionen redan mobiliserat medel inom ramen för instrumentet för krisstöd för att köpa antigenester i form av snabbtester och har inlett en gemensam upphandling av över en halv miljard antigenester i form av snabbtester. Internationella Röda korset hjälper också medlemsstaterna att öka testkapaciteten med hjälp av anslag från instrumentet för krisstöd.

För att ytterligare stödja tillgången till ekonomiskt överkomliga tester, särskilt för personer som passerar gränser dagligen eller ofta för att ta sig till arbetet eller skolan, besöka nära släktingar, söka läkarvård eller ta hand om nära anhöriga, åtar sig kommissionen att mobilisera ytterligare 100 miljoner euro inom ramen för instrumentet för krisstöd för inköp av tester för SARS-CoV-2-infektion som berättigar till utfärdande av ett testintyg i enlighet med förordning (EU) 2021/953. Vid behov kan ytterligare finansiering över 100 miljoner euro mobiliseras, med förbehåll för budgetmyndighetens godkännande.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2021/955

av den 27 maj 2021

om fastställande av tekniska genomförandestandarder för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1156 vad gäller formulär, mallar, förfaranden och tekniska arrangemang för offentliggörandet och överlämnandet av uppgifter avseende regler och avgifter för marknadsföring samt fastställande av de uppgifter som ska lämnas för inrättande och underhåll av den centrala databasen för gränsöverskridande marknadsföring av AIF-fonder och fondföretag, och av formulären, mallarna och förfarandena för att lämna sådana uppgifter

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1156 av den 20 juni 2019 om underlättande av gränsöverskridande distribution av företag för kollektiva investeringar och om ändring av förordningarna (EU) nr 345/2013, (EU) nr 346/2013 och (EU) nr 1286/2014 ⁽¹⁾, särskilt artikel 5.3 tredje stycket, artikel 10.3 tredje stycket och artikel 13.3 tredje stycket, och

av följande skäl:

- (1) Det bör säkerställas att den information som behöriga myndigheter ska offentliggöra på sina webbplatser om de tillämpliga nationella lagar och andra författningar som reglerar marknadsföringskraven för alternativa investeringsfonder (*AIF-fonder*) och företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (*fondföretag*) är jämförbar. Behöriga myndigheter bör därför använda mallar för offentliggörande av sådan information.
- (2) Det bör vara enkelt att hitta sammanfattningarna av tillämpliga nationella lagar och andra författningar som reglerar marknadsföringskraven för AIF-fonder och fondföretag. Behöriga myndigheter bör därför offentliggöra dessa sammanfattningar på den webbsida där tillämpliga nationella lagar och andra författningar offentliggörs. Dessa sammanfattningar bör vara tydliga, kortfattade och lättbegripliga.
- (3) Förvaltare av alternativa investeringsfonder (*AIF-förvaltare*), förvaltare av europeiska riskkapitalfonder (*EuVECA-förvaltare*), förvaltare av europeiska fonder för socialt företagande (*EuSEF-förvaltare*) och förvaltningsbolag för fondföretag bör ha möjlighet att i förväg bedöma den totala kostnaden för gränsöverskridande verksamhet i varje medlemsstat. För att säkerställa jämförbarhet i fråga om avgifter som tas ut av behöriga myndigheter när de utför sina uppgifter avseende sådan gränsöverskridande verksamhet bör dessa avgifter eller de komponenter som krävs för beräkning av dessa avgifter redovisas i tabellform.
- (4) Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten (Esma) bör ha möjlighet att kontrollera att den har fått in all information om de nationella bestämmelser som reglerar marknadsföringskraven för AIF-fonder och fondföretag och om sammanfattningarna av dem samt om de avgifter som tas ut i samband med gränsöverskridande verksamhet som bedrivs av AIF-förvaltare, EuVECA-förvaltare, EuSEF-förvaltare och förvaltningsbolag för fondföretag. Esma bör också ha möjlighet att kontrollera huruvida informationen är fullständig och aktuell. Behöriga myndigheter bör därför använda standardiserade formulär när de lämnar uppgifter till Esma om länkarna till sina webbplatser med information.

⁽¹⁾ EUT L 188, 12.7.2019, s. 55.

- (5) Både Esma och de behöriga myndigheterna bör utse en enda kontaktpunkt för att skicka och ta emot information om länkar till deras webbplatser där information om nationella bestämmelser som reglerar marknadsföringskrav för AIF-fonder och fondföretag offentliggörs.
- (6) Enligt artikel 12.1 i förordning (EU) 2019/1156 ska Esma senast den 2 februari 2022 på sin webbplats offentliggöra en central databas med samtliga AIF-fonder, AIF-förvaltare, EuSEF-förvaltare, EuVECA-förvaltare, fondföretag och förvaltningsbolag för fondföretag som marknadsförs i en annan medlemsstat än hemmedlemsstaten. Denna centrala databas ska innehålla information som lämnats av de behöriga myndigheterna senast fem arbetsdagar efter utgången av varje kvartal som slutar den 31 mars, den 30 juni, den 30 september respektive den 31 december. Därför bör krav rörande behöriga myndigheters tillhandahållande av sådan information till den centrala databasen inte börja gälla före den 2 februari 2022.
- (7) För att den anmälningsportal som avses i artikel 13.2 i förordning (EU) 2019/1156 ska kunna fungera smidigt måste de tekniska arrangemangen omfatta möjligheten att ladda upp åtföljande uppgifter till anmälningsportalen. Esma bör säkerställa fullständigheten, integriteten och konfidentialiteten hos informationen i anmälningsportalen.
- (8) Bestämmelserna i denna förordning har en nära koppling till varandra eftersom de fastställer standardformulär, mallar och förfaranden för överlämnande av uppgifter till Esma avseende gränsöverskridande distribution av AIF-fonder och fondföretag samt behöriga myndigheters offentliggörande av sådan information på sina webbplatser. För att säkerställa enhetlighet i fastställandet av standardformulären och på grund av de betydande inbördes kopplingarna mellan bestämmelserna i denna förordning är det lämpligt att dessa bestämmelser ingår i en enda förordning.
- (9) Denna förordning grundas på det förslag till tekniska genomförandestandarder som Esma har överlämnat till kommissionen.
- (10) Esma har genomfört öppna offentliga samråd om bestämmelserna i det förslag till tekniska genomförandestandarder som denna förordning grundas på, gjort en analys av möjliga tillhörande kostnader och fördelar och begärt råd från den intressentgrupp för värdepapper och marknader som inrättats enligt artikel 37 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1095/2010⁽²⁾. Esma har dock inte genomfört några samråd om förslagen till tekniska genomförandestandarder som fastställer standardformulären, mallarna och förfarandena för nationella behöriga myndigheters kommunikation av information avseende de nationella bestämmelser som reglerar marknadsföringskraven och avseende de föreskrivna avgifterna rörande gränsöverskridande verksamhet som bedrivs av AIF-förvaltare, EuVECA-förvaltare, EuSEF-förvaltare och förvaltningsbolag för fondföretag, eller om förslagen till tekniska genomförandestandarder som fastställer den information som ska lämnas av behöriga myndigheter och de formulär, mallar och förfaranden som ska användas vid behöriga myndigheters kommunikation av information till Esma för inrättande och underhåll av den centrala databasen över gränsöverskridande marknadsföring av AIF-fonder och fondföretag, eller om de tekniska arrangemangen för anmälningsportalens funktion, eftersom det inte ansågs vara proportionerligt att be om berörda parter synpunkter på bestämmelser som bara påverkar Esma och behöriga myndigheter.
- (11) Tillämpningen av bestämmelserna i denna förordning om offentliggörandet av nationella bestämmelser om marknadsföringskrav bör anpassas till det datum för tillämpning av artiklarna 4 och 5 i förordning (EU) 2019/1156 som avser denna skyldighet. Tillämpningen av bestämmelserna i denna förordning om information som ska lämnas till Esma för inrättande och underhåll av den centrala databasen bör anpassas till det datum som avses i artikel 12.1 i förordning (EU) 2019/1156 som avser denna skyldighet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Offentliggörande av nationella bestämmelser om marknadsföringskrav

1. Behöriga myndigheter ska på sin webbplats offentliggöra den information som avses i artikel 5.1 i förordning (EU) 2019/1156, med hjälp av mallen i bilaga I till denna förordning.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1095/2010 av den 24 november 2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten), om ändring av beslut nr 716/2009/EG och om upphävande av kommissionens beslut 2009/77/EG (EUT L 331, 15.12.2010, s. 84).

2. Den information som avses i första stycket ska offentliggöras av behöriga myndigheter, antingen i sin helhet på en enskild särskild webbsida på deras webbplats eller på separata webbsidor, med angivande av den information som avses i detta stycke för alternativa investeringsfonder (AIF-fonder) och för företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (fondföretag).

3. Behöriga myndigheter ska offentliggöra sammanfattningar av den information som avses i punkt 1 på ett tydligt, kortfattat och lättbegripligt sätt, med hjälp av mallarna i bilaga II i denna förordning. Dessa sammanfattningar ska offentliggöras på samma webbsida som den information som avses i punkt 1, antingen längst upp eller längst ned på webbsidan.

Artikel 2

Offentliggörande av information som rör avgifter som tas ut av behöriga myndigheter när de utför uppgifter avseende gränsöverskridande verksamhet som bedrivs av AIF-förvaltare, EuVECA-förvaltare, EuSEF-förvaltare och förvaltningsbolag för fondföretag

Behöriga myndigheter ska offentliggöra den information som avses i artikel 10.1 i förordning (EU) 2019/1156 separat för varje avgift genom användning av mallen i bilaga III till denna förordning.

Artikel 3

Uppgifter som lämnas till Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten

1. Behöriga myndigheter ska lämna uppgifter till Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten (Esma) om länkarna till sina webbplatser där den information som avses i artikel 1 har offentliggjorts samt om eventuella ändringar av dessa länkar eller av den information som har offentliggjorts på de berörda webbsidorna, genom användning av mallarna i bilaga IV.

2. Behöriga myndigheter ska lämna uppgifter till Esma om länkarna till sina webbplatser där den information som avses i artikel 2 har offentliggjorts samt om eventuella ändringar av dessa länkar eller av den information som offentliggörs på de berörda webbsidorna, genom användning av mallarna i bilaga V.

3. Behöriga myndigheter ska lämna uppgifter till Esma om eventuella ändringar av länkarna och av den information som avses punkterna 1 och 2 inom tio arbetsdagar efter det att ändringen har genomförts på den behöriga myndighetens webbplats.

Artikel 4

En enda kontaktpunkt

1. När det gäller de uppgifter som avses i artikel 3 ska varje behörig myndighet utse en enda kontaktpunkt som ska användas för att skicka informationen och för att ta upp eventuella frågor rörande inlämnandet av denna information.

2. Behöriga myndigheter ska lämna uppgifter till Esma om den enda kontaktpunkt som avses i punkt 1.

3. Esma ska utse en enda kontaktpunkt som ska användas för att ta emot den information som avses i artiklarna 1 och 2 och för att ta upp eventuella frågor rörande mottagandet av den information som avses i denna artikel.

4. Esma ska lämna uppgifter till behöriga myndigheter om den enda kontaktpunkt som avses i punkt 3.

*Artikel 5***Information som ska lämnas till Esma för inrättande och underhåll av den centrala databasen om gränsöverskridande marknadsföring av AIF-fonder och fondföretag**

1. När det gäller inrättande och underhåll av den centrala databas som avses i artikel 12 i förordning (EU) 2019/1156 ska behöriga myndigheter i hemmedlemsstaterna kvartalsvis till Esma skicka den information som anges i tabell 1 i bilaga VI till denna förordning samt alla uppdateringar av den.
2. Behöriga myndigheter i hemmedlemsstaterna ska till Esma skicka den information som avses i punkt 1 senast fem arbetsdagar efter utgången av varje kvartal som slutar den 31 mars, den 30 juni, den 30 september respektive den 31 december.

*Artikel 6***Tekniska arrangemang rörande funktionen av den anmälningportal som har inrättats av Esma**

1. Behöriga myndigheter ska, i ett gemensamt XML-format, överföra den information som avses i artikel 5.1 genom användning av det fältformat som anges tabell 2 i bilaga VI.
2. Behöriga myndigheter ska elektroniskt överföra de handlingar som avses i artikel 13.1 i förordning (EU) 2019/1156 via den anmälningportal som har inrättats av Esma i enlighet med artikel 13.2 i den förordningen.
3. Esma ska säkerställa fullständigheten, integriteten och konfidentialiteten hos den information som avses i punkterna 1 och 2 under överföringen av den via anmälningportalen.
4. Esma ska säkerställa att den anmälningportal som avses i punkt 2 automatiskt behandlar och kontrollerar all överförd information och åtföljande uppgifter samt skickar återkoppling till den behöriga myndighet som har gjort överföringen, rörande om överföringen lyckades och om eventuella fel som inträffat under överföringen.

*Artikel 7***Ikraftträdande och tillämpning**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artiklarna 1 och 3.1 ska tillämpas från och med den 2 augusti 2021 och artikel 5 ska tillämpas från och med den 2 februari 2022.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 2021.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BILAGA I

Mall för offentliggörande av nationella bestämmelser som reglerar marknadsföringskraven för AIF-fonder och fondföretag

[Ange det datum när informationen senast ändrades]

Denna sida innehåller information om de nationella lagar och andra författningar som reglerar de marknadsföringskrav som avses i artikel 5.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1156 av den 20 juni 2019 om underlättande av gränsöverskridande distribution av företag för kollektiva investeringar.

Marknadsföringskrav för fondföretag

(Infoga aktuell och fullständig information om tillämpliga nationella lagar och andra författningar som reglerar marknadsföringskraven för fondföretag, med länkar till de fullständiga versionerna av dessa lagar och andra författningar)

Informationen måste innehålla minst följande kategorier av bestämmelser som reglerar följande:

- (a) Uppgifter om marknadsföringsmaterials format och innehåll, däribland identifiering av den information och de dokument som ska lämnas till den behöriga myndigheten innan marknadsföringen inleds.
- (b) Kontroll av marknadsföringskommunikation av den behöriga myndigheten.
- (c) Rapporteringsskyldigheter i samband med marknadsföring.
- (d) Passförfarande.
- (e) Avanmälan av arrangemang som fastställts för marknadsföring.
- (f) Andra bestämmelser som reglerar marknadsföringen av fondföretag som är tillämpliga inom den behöriga myndighetens jurisdiktion *[i tillämpliga fall]*.

Ansvarsfriskrivning: *[Den behöriga myndighetens namn]* har vidtagit rimliga åtgärder för att säkerställa att informationen om de nationella bestämmelser som reglerar marknadsföringskraven för fondföretag i *[medlemsstatens namn]* som återfinns på denna webbsida är aktuell och fullständig. *[Den behöriga myndighetens namn]* är inte ansvarig för att upprätthålla externa webbplatser och inte ansvarig för eventuella fel eller utelämnanden på en extern webbplats till vilken länkar lämnas på denna webbsida.

Marknadsföringskrav för AIF-fonder

(Infoga aktuell och fullständig information om tillämpliga nationella lagar och andra författningar som reglerar marknadsföringskraven för AIF-fonder, med länkar till den fullständiga versionen av dessa lagar och andra författningar). Om eventuella särskilda bestämmelser är tillämpliga på marknadsföringen av vissa kategorier av AIF-fonder (t.ex. AIF-fonder som är inriktade på fastigheter eller private equity) infogas relevanta nationella lagar och andra författningar för var och en av dessa kategorier.

Informationen måste innehålla minst följande kategorier av bestämmelser som reglerar följande:

- (a) Förhandsgodkännande för marknadsföring.
- (b) Uppgifter om marknadsföringsmaterials format och innehåll, däribland identifiering av den information och de dokument som ska lämnas till den behöriga myndigheten innan marknadsföringen inleds.
- (c) Kontroll av marknadsföringskommunikation av den behöriga myndigheten.
- (d) Marknadsföring till icke-professionella eller professionella investerare.
- (e) Rapporteringsskyldigheter i samband med marknadsföring.
- (f) Passförfarande.
- (g) Distribution av fonder etablerade i ett tredjeland enligt den nationella ordningen för privata placeringar *[i tillämpliga fall]*.
- (h) Distribution av öppna och slutna AIF-fonder.
- (i) Avanmälan av arrangemang som fastställts för marknadsföring.
- (j) Andra bestämmelser som reglerar marknadsföringen av AIF-fonder som är tillämpliga inom den behöriga myndighetens jurisdiktion *[i tillämpliga fall]*.

Ansvarsfriskrivning: *[Den behöriga myndighetens namn]* har vidtagit rimliga åtgärder för att säkerställa att informationen om de nationella bestämmelser som reglerar marknadsföringskraven för AIF-fonder i *[medlemsstatens namn]* och som återfinns på denna webbsida är aktuell och fullständig. *[Den behöriga myndighetens namn]* är inte ansvarig för att upprätthålla externa webbplatser och inte ansvarig för eventuella fel eller utelämnanden på en extern webbplats till vilken länkar lämnas på denna webbsida.

Andra krav*

Utöver de bestämmelser som avses ovan, som anges särskilt för marknadsföringen av [fondföretag/AIF-fonder/fondföretag och AIF-fonder] kan det finnas andra bestämmelser som kan vara tillämpliga vid marknadsföring av dem i [medlemsstatens namn], även om de inte är särskilt avsedda för marknadsföringen av [fondföretag/AIF-fonder/fondföretag och AIF-fonder], beroende på den enskilda situationen för de som är involverade i marknadsföringen av aktier eller andelar i [fondföretag/AIF-fonder/fondföretag eller AIF-fonder]. Marknadsföring i [medlemsstatens namn] kan utlösa tillämpning av andra krav, t.ex. [ange relevanta nationella rättsordningar som kan vara tillämpliga].

Ansvarsfriskrivning: Följande är en icke uttömmande förteckning över nationella lagar som kan vara tillämpliga och [den behöriga myndighetens namn] är inte ansvarig för eventuella utelämnanden i förteckningen. Tillsynen av kraven som härrör från dessa lager står inte under tillsyn av [den behöriga myndighetens namn]. Tillämpligheten hos dessa krav, och eventuella andra rättsliga krav, bör bedömas före marknadsföring av eller investering i [ett fondföretag/en AIF-fond/ett fondföretag eller en AIF-fond]. Om det råder osäkerhet bör de som marknadsför eller investerar i fondföretag eller AIF-fonder inhämta oberoende rådgivning om vilka krav som är tillämpliga på deras enskilda situation.

- * Om marknadsföringskraven för fondföretag och marknadsföringskraven för AIF-fonder offentliggörs på separata webbsidor på en behörig myndighets webbplats måste de "andra kraven" offentliggöras på båda sidorna.

BILAGA II

Mall för offentliggörande av sammanfattningar av nationella bestämmelser som reglerar marknadsföringskraven för AIF-fonder och fondföretag

[Ange det datum när informationen senast ändrades om denna sammanfattning har offentliggjorts på en annan webbsida än informationen i bilaga I]

Sammanfattning av marknadsföringskraven för fondföretag

(Infoga sammanfattningen av marknadsföringskraven för fondföretag, med angivande av de särskilda bestämmelser som reglerar följande:

- (a) Anmälan och förhandsgodkännande av marknadsföringskommunikation.
- (b) Eventuella andra krav avseende marknadsföring av fondföretag som den behöriga myndigheten anser vara lämpliga [i tillämpliga fall].)

Sammanfattning av marknadsföringskraven för AIF-fonder

(Infoga sammanfattningen av marknadsföringskraven för AIF-fonder, med angivande av de särskilda bestämmelser som reglerar följande:

- (a) Anmälan och förhandsgodkännande av marknadsföring.
- (b) Anmälan och förhandsgodkännande av marknadsföringskommunikation.
- (c) Marknadsföring till icke-professionella eller professionella investerare.
- (d) Ytterligare krav som är tillämpliga särskilt på marknadsföringen av vissa kategorier av AIF-fonder enligt nationell lagstiftning (t.ex. AIF-fonder som är inriktade på private equity eller fastigheter).
- (e) Eventuella andra krav avseende marknadsföring av AIF-fonder som den behöriga myndigheten anser vara lämpliga [i tillämpliga fall].)

BILAGA III

Mall för offentliggörande av föreskrivna avgifter

[Ange det datum när informationen senast ändrades]

Denna sida innehåller information om de avgifter som tas ut av [den behöriga myndighetens namn] när den utför uppgifter avseende gränsöverskridande verksamhet som bedrivs av AIF-förvaltare, EuSEF-förvaltare, EuVECA-förvaltare och förvaltningsbolag för fondföretag enligt artikel 10.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1156 av den 20 juni 2019 om underlättande av gränsöverskridande distribution av företag för kollektiva investeringar.

[Behöriga myndigheter måste använda denna mall för offentliggörande av alla avgifter de tar ut för att utföra uppgifter avseende den gränsöverskridande verksamhet som bedrivs av AIF-förvaltare, EuSEF-förvaltare, EuVECA-förvaltare och förvaltningsbolag för fondföretag, med avgifterna uppdelade i bland annat följande kategorier, enligt vad som är tillämpligt].

Avgifter för gränsöverskridande förvaltning*

- (a) Registreringsavgifter.
- (b) Avgifter som tas ut för anmälan av handlingar och för varje efterföljande uppdatering av uppgifter som lämnats i förväg.
- (c) Avgifter för passförfarande.
- (d) Förvaltningsavgifter.
- (e) Alla övriga tillämpliga avgifter som införts enligt medlemsstatens lagstiftning [i tillämpliga fall].

Avgifter för gränsöverskridande marknadsföring*

- (a) Avgifter för sonderande marknadsföring.
- (b) Registreringsavgifter.
- (c) Avgifter som tas ut för anmälan av handlingar och för varje efterföljande uppdatering av uppgifter som lämnats i förväg.
- (d) Avgifter för passförfarande.
- (e) Avgifter för avanmälan.
- (f) Alla övriga avgifter som införts enligt medlemsstatens lagstiftning [i tillämpliga fall].

* Om inga avgifter tas ut avseende de kategorier som förtecknas ovan måste följande friskrivning anges: "Inga avgifter tas ut av [den behöriga myndighetens namn] avseende [relevant verksamhetskategori]".

[Utöver förteckningen över avgifter de tar ut för att utföra uppgifter avseende

den gränsöverskridande verksamhet som bedrivs av AIF-förvaltare, EuSEF-förvaltare, EuVECA-förvaltare och förvaltningsbolag för fondföretag, vilken anges nedan, får behöriga myndigheter lämna allmän information om strukturen på dessa avgifter.]

Mall för avgifter**(Beteckningen för eller en kort beskrivning av avgiften)**

(Rättslig grund och länk till den fullständiga versionen av relevant lagtext) (Enhet som ansvarar för att betala avgiften)

(Verksamhet som ger upphov till avgiften)

(Beskrivning av avgiftens struktur, däribland följande information:

- (a) Beloppet – där avgiften är fastställd till ett fast belopp – eller beräkningsmetoden för hur avgiften ska beräknas – inbegripet, i synnerhet, procentsats, beräkningsgrund och med angivande av, i tillämpliga fall, det lägsta eller högsta avgiftsbeloppet, tillsammans med ett exempel.
- (b) Om avgiften tas ut initialt eller löpande och, i tillämpliga fall, dess frekvens.
- (c) Det datum då avgiften måste vara betald.
- (d) Eventuella ytterligare uppgifter.)

(Behöriga myndigheter får lämna ytterligare information om struktur, frekvens eller beräkningsmetod för avgiften. Om den behöriga myndigheten gör bedömningen att informationen på ovanstående rader kan vara otydlig eller vilseledande är ytterligare information obligatorisk.)

Ansvarsfriskrivning: De avgifter som anges ovan är de som tas ut av [den behöriga myndighetens namn]. Marknadsföring av fondföretag eller ALF-fonder i [medlemsstatens namn] kan dock medföra andra kostnader för administrativa skyldigheter, rådgivning från tredje part eller kommersiell utveckling. [Den behöriga myndighetens namn] är inte ansvarig för att upprätthålla externa webbplatser och inte ansvarig för eventuella fel eller utelämnanden på en extern webbplats till vilken länkar lämnas på denna webbsida.

BILAGA IV

Mall för anmälan av information enligt artikel 3.1 i denna förordning

Formulär för lämnande av uppgifter i enlighet med artikel 5.2 i förordning (EU) 2019/1156

FRÅN:

Medlemsstat:

Behörig myndighet:

Utsedd kontaktpunkt:

E-post:

(Inledande anmälan)

I enlighet med artikel 5.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1156 av den

20 juni 2019 om underlättande av gränsöverskridande distribution av företag för kollektiva investeringar, vill jag lämna den information som avses i denna bestämmelse, närmare bestämt:

- En länk till webbplatsen för [den behöriga myndighetens namn], där information om de tillämpliga nationella lagar och andra författningar som reglerar marknadsföringskraven för AIF-fonder och fondföretag samt sammanfattningar av dem har offentliggjorts, och
- en sammanfattning av marknadsföringskraven för offentliggörande på Europeiska värdepappers- och marknadsmyndighetens webbplats.

Tabellen nedan innehåller dessa uppgifter.

Länkar till den behöriga myndighetens webbplats

Länk till webbplatsen för [den behöriga myndighetens namn], där den information som avses i artikel 5.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på [ange det språk som är brukligt i internationella finansskretsar]	[Infoga länk]
(I tillämpliga fall) Länk till webbplatsen för [den behöriga myndighetens namn] där den information som avses i artikel 5.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på [ange det andra språket]	[Infoga länk]

Sammanfattning av marknadsföringskraven

Sammanfattning av de marknadsföringskrav som avses i artikel 5.1 i förordning (EU) 2019/1156 på [ange det språk som är brukligt i internationella finansskretsar]	[Infoga sammanfattning av marknadsföringskraven]
Sammanfattning av de marknadsföringskrav som avses i artikel 5.1 i förordning (EU) 2019/1156 på [ange det andra språket]	[Infoga sammanfattning av marknadsföringskraven]

Med vänlig

hälsning

[Underskrift]

(Om anmälan rör en ändring av information som tidigare har lämnats)

I enlighet med artikel 5.2 i förordning (EU) 2019/1156 vill jag anmäla en ändring av den information som avses i denna bestämmelse, nämligen (*antingen*) länken till webbplatsen för [*myndighetens namn*], där information om de tillämpliga nationella lagar och andra författningar som reglerar marknadsföringskraven för AIF-fonder och fondföretag samt sammanfattningen av dem har offentliggjorts, (*och/eller*) sammanfattningen av marknadsföringskraven för offentliggörande på Europeiska värdepappers- och marknadsmyndighetens webbplats.

Tabellen nedan innehåller uppgifter om den ändring som genomfördes [*datum för ändringens införande på den behöriga myndighetens webbplats*].

Länkar till behöriga myndigheters webbplatser

Tidigare länk	Uppdaterad länk
Länk till webbplatsen för [<i>den behöriga myndighetens namn</i>], där den information som avses i artikel 5.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på [<i>ange språk</i>] brukligt i internationella finanskretsar): [<i>Infoga tidigare länk</i>]	Uppdaterad länk till webbplatsen för [<i>den behöriga myndighetens namn</i>], där den information som avses i artikel 5.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på [<i>ange språk</i>] brukligt i internationella finanskretsar): [<i>Infoga uppdaterad länk</i>]
Länk till webbplatsen för [<i>den behöriga myndighetens namn</i>], där den information som avses i artikel 5.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på [<i>ange det andra språket</i>] [<i>Infoga tidigare länk</i>]	Uppdaterad länk till webbplatsen för [<i>den behöriga myndighetens namn</i>], där den information som avses i artikel 5.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på [<i>ange det andra språket</i>] [<i>Infoga uppdaterad länk</i>]

och/eller

Sammanfattning av marknadsföringskraven

Tidigare sammanfattning av marknadsföringskraven	Uppdaterad sammanfattning av marknadsföringskraven
Tidigare version av sammanfattningen av marknadsföringskraven som offentliggjorts på [<i>ange det språk som är brukligt i internationella finanskretsar</i>]: [<i>Infoga tidigare version av sammanfattningen av marknadsföringskraven</i>]	Uppdaterad version av sammanfattningen av marknadsföringskraven som offentliggjorts på [<i>ange det språk som är brukligt i internationella finanskretsar</i>]: [<i>Infoga uppdaterad version av sammanfattningen av marknadsföringskraven</i>]
Tidigare version av sammanfattningen av marknadsföringskraven som offentliggjorts på [<i>ange det andra språket</i>]: [<i>Infoga tidigare version av sammanfattningen av marknadsföringskraven</i>]	Uppdaterad version av sammanfattningen av marknadsföringskraven som offentliggjorts på [<i>ange det andra språket</i>]: [<i>Infoga uppdaterad version av sammanfattningen av marknadsföringskraven</i>]

Med vänlig
hälsning
[*Underskrift*]

BILAGA V

Mall för anmälan av information enligt artikel 3.2 i denna förordning

Formulär för lämnande av uppgifter i enlighet med artikel 10.2 i förordning (EU) 2019/1156

FRÅN:

Medlemsstat:

Behörig myndighet:

Utsedd kontaktpunkt:

E-post:

(Inledande anmälan)

I enlighet med artikel 10.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1156 av den 20 juni 2019 om underlättande av gränsöverskridande distribution av företag för kollektiva investeringar, vill jag lämna den information som avses i denna bestämmelse, närmare bestämt en länk till webbplatsen för *[den behöriga myndighetens namn]*, där information om avgifter som tas ut i *[medlemsstat]* avseende gränsöverskridande verksamhet som bedrivs av AIF-förvaltare, EuVECA-förvaltare, EuSEF-förvaltare och förvaltningsbolag för fondföretag har offentliggjorts.

Länkar till behöriga myndigheters webbplatser

Länk till webbplatsen för <i>[den behöriga myndighetens namn]</i> , där den information som avses i artikel 10.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på <i>[ange det språk som är brukligt i internationella finanskretsar]</i>	<i>[Infoga länk]</i>
---	----------------------

<i>(I tillämpliga fall)</i> Länk till webbplatsen för <i>[den behöriga myndighetens namn]</i> , där den information som avses i artikel 10.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på <i>[ange det andra språket]</i>	<i>[Infoga länk]</i>
---	----------------------

(Om anmälan rör en ändring av information som tidigare har lämnats)

Jag vill anmäla en ändring av den information som avses i artikel 10.2 i förordning (EU) 2019/1156, närmare bestämt en länk till webbplatsen för *[den behöriga myndighetens namn]*, där information om avgifter som tas ut i *[medlemsstat]* avseende gränsöverskridande verksamhet som bedrivs av AIF-förvaltare, EuVECA-förvaltare, EuSEF-förvaltare och förvaltningsbolag för fondföretag har offentliggjorts.

(I tillämpliga fall) Jag vill anmäla en ändring av den information som offentliggjorts på webbplatsen för *[den behöriga myndighetens namn]* avseende de avgifter som tas ut i *[medlemsstat]* avseende gränsöverskridande verksamhet som bedrivs av AIF-förvaltare, EuVECA-förvaltare, EuSEF-förvaltare och förvaltningsbolag för fondföretag.

Tabellen nedan innehåller uppgifter om den ändring som genomfördes *[datum för ändringens införande på den behöriga myndighetens webbplats]*.

Länkar till behöriga myndigheters webbplatser

Tidigare länk	Uppdaterad länk
Länk till webbplatsen för <i>[den behöriga myndighetens namn]</i> , där den information som avses i artikel 10.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på <i>[ange det språk som är brukligt i internationella finanskretsar]</i>	Uppdaterad länk till webbplatsen för <i>[den behöriga myndighetens namn]</i> , där den information som avses i artikel 10.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på <i>[ange det språk som är brukligt i internationella finanskretsar]</i>
<i>[Infoga tidigare länk]</i>	<i>[Infoga uppdaterad länk]</i>

(I tillämpliga fall) Länk till webbplatsen för [den behöriga myndighetens namn], där den information som avses i artikel 10.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på [ange det andra språket] [Infoga tidigare länk]	(I tillämpliga fall) Uppdaterad länk till webbplatsen för [den behöriga myndighetens namn], där den information som avses i artikel 10.1 i förordning (EU) 2019/1156 har offentliggjorts på [ange det andra språket] [Infoga uppdaterad länk]
Och/ell	
Uppgifter om föreskrivna avgifter	
Tidigare föreskrivna avgifter	Uppdaterade föreskrivna avgifter
Tidigare uppgifter om föreskrivna avgifter:	Uppdaterade uppgifter om föreskrivna avgifter:
[Infoga tidigare uppgifter om relevanta föreskrivna avgifter]	[Infoga uppdaterade uppgifter om relevanta föreskrivna avgifter]
Med vänlig hälsning	

**UPPGIFTER SOM SKA LÄMNAS TILL ESMA FÖR INRÄTTANDE OCH UNDERHÅLL AV DEN CENTRALA DATABASEN OM GRÄNSÖVERSKRIDANDE
MARKNADSFÖRING AV AIF-FONDER OCH FONDFÖRETAG**

Tabell 1

Fält som ska rapporteras

Nummer	Fält	Innehåll som ska rapporteras	Standard och format som ska användas
1	Fondens namn	Fondens fullständiga namn.	{ALPHANUM-350}
2	Fondens nationella identifieringskod	Unik identifieringskod för fonden.	{ALPHANUM-35}
3	Fondens LEI-kod	Fondens identifieringskod för juridiska personer.	{LEI}
4	Andelsklassens ISIN-kod	Andelsklassens internationella standardnummer för värdepapper.	{ISIN}
5	Förvaltningsbolagets namn	Förvaltningsbolagets fullständiga namn.	{ALPHANUM-350}
6	Förvaltningsbolagets LEI-kod	Förvaltningsbolagets identifieringskod för juridiska personer.	{LEI}
7	Förvaltningsbolagets nationella identifieringskod	Förvaltningsbolagets unika identifieringskod som tilldelats av den behöriga myndigheten.	{ALPHANUM-35}
8	Fondtyp	Typ av fond.	Val från förteckning över fördefinierade fält: — [UCIT] för fondföretag — [AIFS] för AIF-fond — [ESEF] för EuSEF — [EVCA] för EuVECA — [LTIF] för långsiktiga investeringsfonder
9	Avsändande medlemsstat	Den avsändande medlemsstatens namn.	{COUNTRYCODE_2}
10	Värdmedlemsstat	Behöriga myndigheter ska ange alla de värdmedlemsstater i vilka anmälan om marknadsföring av fonden har gjorts.	{COUNTRYCODE_2}
11	Datum för anmälan	För varje värdmedlemsstat ska behörig myndighet ange när den har skickat anmälan om marknadsföring av fonden till behörig myndighet i värdmedlemsstaten.	{DATEFORMAT}

12	Datum för avanmälan	För varje värdmedlemsstat ska behörig myndighet ange när den har skickat avanmälan om marknadsföring av fonden till behörig myndighet i värdmedlemsstaten.	{DATEFORMAT}
13	Dokumentation som ska ingå i anmälan enligt vad som avses i artikel 93.1 i direktiv 2009/65/EG och i artiklarna 31.2 och 32.2 i direktiv 2011/61/EU	Behöriga myndigheter ska ange det filnamn som används vid inrapporteringen av dokumentationen i anmälan.	Format som innebär att dokumentets innehåll kan analyseras utan att dokumentet behöver konverteras till ett annat format.
14	Språk i dokumentationen i anmälan	Det språk som har använts för dokumentationen i anmälan.	{LANGUAGE}
15	Dokumentation som ska ingå i avanmälan enligt vad som avses i artikel 93a.2 i direktiv 2009/65/EG och i artikel 32a.2 i direktiv 2011/61/EU	I tillämpliga fall anges det filnamn som används vid inrapporteringen av dokumentationen i avanmälan.	Format som innebär att dokumentets innehåll kan analyseras utan att dokumentet behöver konverteras till ett annat format.
16	Språk i dokumentationen av avanmälan	Det språk som använts för dokumentationen i avanmälan.	{LANGUAGE}
17	Marknadsförd	Behöriga myndigheter ska, om uppgiften finns tillgänglig, ange om fonden faktiskt har marknadsförts.	Val från förteckning över fördefinierade fält: — [Y] för ja — [N] för nej — [NA] för ej tillgänglig
18	Fondens form	Behöriga myndigheter ska ange om fonden förvaltas internt.	Val från förteckning över fördefinierade fält: — [Y] för ja — [N] för nej

Tabell 2

Fältformat

Nummer	Beteckning	Uppgiftstyp	Definition
1	{ALPHANUM-n}	Upp till n alfanumeriska tecken	Fritextfält
2	{LEI}	20 alfanumeriska tecken	Identifieringskod för juridiska personer, enligt ISO 17442
3	{ISIN}	Tolv alfanumeriska tecken	ISIN-kod, enligt ISO 6166
4	{COUNTRYCODE_2}	Två alfanumeriska tecken	Landskod med två bokstäver, enligt ISO 3166–1 alfa-2 landskod
5	{LANGUAGE}	Tvåbokstavskod	ISO 639–1
6	{DATEFORMAT}	Datum i följande format: ÅÅÅÅ-MM-DD. Datum måste rapporteras i UTC-format	Datumformat enligt ISO 8601

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2021/956**av den 31 maj 2021****om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 57.4 och 58.2, och

av följande skäl:

- (1) För att säkerställa en enhetlig tillämpning av Kombinerade nomenklaturen, som är en bilaga till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 ⁽²⁾, är det nödvändigt att anta bestämmelser för klassificering av de varor som avses i bilagan till den här förordningen.
- (2) I förordning (EEG) nr 2658/87 fastställs allmänna bestämmelser för tolkningen av Kombinerade nomenklaturen. Dessa bestämmelser gäller också för varje annan nomenklatur som helt eller delvis grundar sig på denna eller som tillfogar underuppdelningar till den och som har upprättats genom särskilda unionsbestämmelser för tillämpningen av tulltaxebestämmelser eller andra åtgärder för varuhandeln.
- (3) Enligt dessa allmänna bestämmelser bör de varor som beskrivs i kolumn 1 i tabellen i bilagan klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 i enlighet med den motivering som anges i kolumn 3.
- (4) Bindande klassificeringsbesked som har utfärdats för de varor som omfattas av denna förordning men som inte stämmer överens med reglerna i denna förordning bör under en viss period kunna återopas av innehavaren i enlighet med artikel 34.9 i förordning (EU) nr 952/2013. Denna period bör vara tre månader.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De varor som beskrivs i kolumn 1 i tabellen i bilagan ska i Kombinerade nomenklaturen klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 i tabellen.

Artikel 2

Bindande klassificeringsbesked som inte stämmer överens med reglerna i denna förordning får under en period på tre månader från den dag då denna förordning träder i kraft fortfarande återopas i enlighet med artikel 34.9 i förordning (EU) nr 952/2013.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 269, 10.10.2013, s. 1.

⁽²⁾ Rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EGT L 256, 7.9.1987, s. 1).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

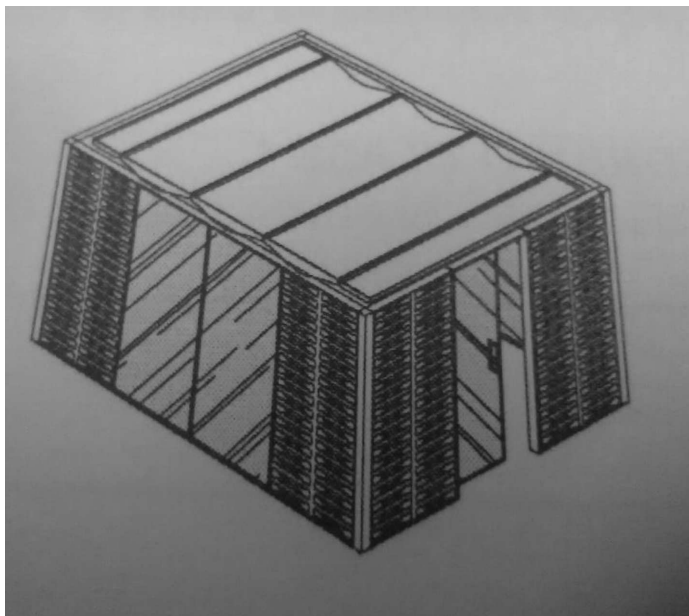
Utfärdad i Bryssel den 31 maj 2021.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Gerassimos THOMAS
Generaldirektör
Generaldirektoratet för skatter och tullar

BILAGA

Varubeskrivning	Klassificering (KN-nummer)	Motivering
(1)	(2)	(3)
En artikel i form av en modul med ljudabsorberande och ljudisolerande egenskaper (s.k. "rum i rum-system"). Efter montering är den cirka 3 m bred, mellan 2 och 6 m lång och 2,3 m hög, och väggarnas tjocklek är cirka 40 mm. Den består av en kubisk aluminiumram som hålls samman av ett antal metallhörn och paneler som är placerade på sidorna och på den övre delen av konstruktionen. Varje panel består av ett tryckt akustiskt polyesterskikt av brandsäker väv på ena sidan och en laminerad spånskiva på den andra sidan. Panelens insida är vadderad med stennull (densitet 100 kg/m³). Taket utgörs av polyesterpaneler och stödjande aluminiumreglar. Artikeln är också försedd med en dörr, fönster, ett LED-belysningsystem och ett ventilationssystem. Artikeln är utformad som en specialkonstruktion som ska uppföras inne i en befintlig färdig byggnad, eftersom den inte erbjuder något väderskydd. Den är avsedd för användning i kontorslandskap, som ett avskilt område för konfidentiella diskussioner, eller för att skapa en tyst zon. Se bild (*)	7610 90 90	Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1, 2 a, 3 b och 6 för tolkning av Kombinerade nomenklaturen samt texten till KN-nummer 7610, 7610 90 och 7610 90 90. Klassificering enligt nr 9406 är utesluten då artikeln inte är en komplett eller ofullständig "monterad eller monteringsfärdig byggnad" eftersom den varken kan betraktas som bostad, arbetsplats eller liknande byggnad (se även anmärkning 4 till kapitel 94 och Förklarande anmärkningar till Harmoniserade systemet, nr 9406). Den är inte lämplig för användning utomhus, eftersom den inte anses vara väderbeständig. Artikeln är en specialkonstruktion som ska uppföras inne i en befintlig färdig byggnad. Artikeln är en sammansatt produkt där den huvudsakliga karaktären ges av konstruktionsdelen (aluminiumramen). Den ska därför klassificeras efter det material som den delen består av. Artikeln ska därför klassificeras enligt KN-nummer 7610 90 90 som andra konstruktioner av aluminium.

(*) Bilden återges endast i informationssyfte.



KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2021/957**av den 31 maj 2021****om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 57.4 och 58.2, och

av följande skäl:

- (1) För att säkerställa en enhetlig tillämpning av Kombinerade nomenklaturen, som är en bilaga till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 ⁽²⁾, är det nödvändigt att anta bestämmelser för klassificering av de varor som avses i bilagan till den här förordningen.
- (2) I förordning (EEG) nr 2658/87 fastställs allmänna bestämmelser för tolkningen av Kombinerade nomenklaturen. Dessa bestämmelser gäller också för varje annan nomenklatur som helt eller delvis grundar sig på denna eller som tillfogar underuppdelningar till den och som har upprättats genom särskilda unionsbestämmelser för tillämpningen av tulltaxebestämmelser eller andra åtgärder för varuhandeln.
- (3) Enligt dessa allmänna bestämmelser bör de varor som beskrivs i kolumn 1 i tabellen i bilagan klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 i enlighet med den motivering som anges i kolumn 3.
- (4) Bindande klassificeringsbesked som har utfärdats för de varor som omfattas av denna förordning men som inte stämmer överens med reglerna i denna förordning bör under en viss period kunna åberopas av innehavaren i enlighet med artikel 34.9 i förordning (EU) nr 952/2013. Denna period bör vara tre månader.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De varor som beskrivs i kolumn 1 i tabellen i bilagan ska i Kombinerade nomenklaturen klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 i tabellen.

Artikel 2

Bindande klassificeringsbesked som inte stämmer överens med reglerna i denna förordning får under en period på tre månader från den dag då denna förordning träder i kraft fortfarande åberopas i enlighet med artikel 34.9 i förordning (EU) nr 952/2013.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

⁽¹⁾ EUT L 269, 10.10.2013, s. 1.

⁽²⁾ Rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EGT L 256, 7.9.1987, s. 1).

Utfärdad i Bryssel den 31 maj 2021.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Gerassimos THOMAS
Generaldirektör
Generaldirektoratet för skatter och tullar

BILAGA

Varubeskrivning	Klassificering (KN-nummer)	Motivering
(1)	(2)	(3)
Artikel med oval form, ca 180 cm lång och 95 cm bred på sitt bredaste ställe. Den består av en gles trikåvävnad som bildar en nätliknande struktur som är fäst vid ett uppblåsbart plasthölje som inramar trikåvävnaden. En uppblåsbar plastkudde är fäst på ena sidan av höljet. Höljet och kudden är helt inneslutna av ett vävt tyg av syntetfilamentgarn. Artikelns utsida är helt och hållet av textilmaterial, som volymmässigt är mer framträdande än plasten. Särskilt den nätliknande struktur där användaren ligger består uteslutande av textilmaterial. Plasten är dock mer framträdande än textilmaterialet i fråga om vikt och värde. Artikelns utformning är utformad för att flyta på vatten, i likhet med en luftmadrass för vattenbruk. Se bild (*)	6306 90 00	Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1, 3 b och 6 för tolkning av Kombinerade nomenklaturen, anmärkning 7 f till avdelning XI i Kombinerade nomenklaturen samt texten till KN-nummer 6306 och 6306 90 00. Artikeln är en sammansatt vara som består av olika material (textilvävnad och plast) i den mening som avses i den allmänna bestämmelsen 3 b. Klassificering enligt KN-nummer 3926 90 97 som andra plastvaror är utesluten, eftersom artikeln har de objektiva kännetecknen hos en textilvara när man betraktar, vidrör eller ligger på den, på grund av dess utsida av enbart textilmaterial. Även om plasten spelar en viktig roll för användningen av artikeln som flytande anordning, är den nätliknande textilvävnaden i mitten avgörande för att en person ska kunna ligga på artikeln medan den flyter. Textilmaterialet (materialet på utsidan, den nätliknande trikå) ger därför artikeln dess huvudsakliga karaktär i den mening som avses i den allmänna bestämmelsen 3 b. Utifrån artikelns objektiva kännetecken (utformad för att tas med till olika platser och användas där tillfälligt, låg vikt, lätt att transportera och iordningställa, likhet med luftmadrasser) är det en campingartikel. Se även Förklarande anmärkningar till KN nr 6306 90 00 och Förklarande anmärkningar till Harmoniserade systemet, nr 6306, första stycket, punkt 5. Artikeln ska därför klassificeras enligt KN-nummer 6306 90 00 som andra slag av campingartiklar.

(*) Bilden återges endast i informationssyfte.



BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2021/958

av den 31 maj 2021

om fastställande av formatet för rapportering av uppgifter om fiskeredskap som innehåller plast som släppts ut på marknaden och om uttjänta fiskeredskap som samlats in i medlemsstaterna och av formatet för kvalitetskontrollrapporten i enlighet med artiklarna 13.1 d och 13.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/904

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/904 av den 5 juni 2019 om minskning av vissa plastprodukters inverkan på miljön ⁽¹⁾, särskilt artikel 13.4, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 13.1 d i direktiv (EU) 2019/904 ska medlemsstaterna rapportera uppgifter om fiskeredskap som innehåller plast som har släppts ut på marknaden och om uttjänta fiskeredskap som har samlats in i medlemsstaten i det format som fastställts av kommissionen.
- (2) Enligt artikel 13.2 i direktiv (EU) 2019/904 ska de uppgifter som rapporteras av medlemsstaterna åtföljas av en kvalitetskontrollrapport. Formatet för kvalitetskontrollrapporten bör säkerställa att de rapporterade uppgifterna ger en tillräcklig grund för att deras exakthet, tillförlitlighet och jämförbarhet ska kunna verifieras mellan medlemsstater.
- (3) I enlighet med artikel 13.1 i direktiv (EU) 2019/904 bör medlemsstaterna rapportera uppgifterna till kommissionen elektroniskt inom 18 månader från och med slutet av det rapporteringsår då de samlades in.
- (4) För att medlemsstaterna ska kunna fullgöra sina rapporteringsskyldigheter enligt direktiv (EU) 2019/904 och för att kunna säkerställa de rapporterade uppgifternas exakthet och jämförbarhet, bör formatet för rapporteringen av uppgifter om fiskeredskap som innehåller plast som släppts ut på marknaden och om uttjänta fiskeredskap som samlats in i medlemsstaten fastställas i enlighet med artikel 13.4 i direktiv (EU) 2019/904.
- (5) Enligt det format som fastställs i bilagan till detta beslut måste mängden fiskeredskap som släppts ut på marknaden och uttjänta fiskeredskap rapporteras i vikt. Medlemsstaterna bör därför vidta de åtgärder som krävs för att säkerställa att rapporteringen kan ske i enlighet med formatet.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för anpassning till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen och genomförande av direktiven om avfall som inrättats enligt artikel 39 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG ⁽²⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaterna ska rapportera de uppgifter om fiskeredskap som innehåller plast som släppts ut på marknaden och om uttjänta fiskeredskap som avses i artikel 13.1 d i direktiv (EU) 2019/904 i det format för rapportering av uppgifter som anges i bilaga 1 till detta beslut.

⁽¹⁾ EUT L 155, 12.6.2019, s. 1.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG av den 19 november 2008 om avfall och om upphävande av vissa direktiv (EUT L 312, 22.11.2008, s. 3).

Artikel 2

Medlemsstaterna ska utarbeta den kvalitetskontrollrapport som avses i artikel 13.2 i direktiv (EU) 2019/904 i det format som anges i bilaga 2 till detta beslut.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 31 maj 2021.

På kommissionens vägnar
Virginijus SINKEVIČIUS
Ledamot av kommissionen

BILAGA 1

Format för rapportering av uppgifter om fiskeredskap som innehåller plast som släppts ut på marknaden och om uttjänta fiskeredskap som samlats in, i enlighet med artikel 13.1 d i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/904

A. Format för rapportering av uppgifter om fiskeredskap som innehåller plast som släppts ut på marknaden ⁽¹⁾

		Nätpaneler av tjockt garn ⁽¹⁾ (Ø > 1 mm)	Nätpaneler av tunt garn (Ø ≤ 1 mm)	Övriga plastbaserade redskap och delar av sådana	Delar av redskap som inte är av plast ⁽²⁾	Bojar, flöten, rep
Totalt (*)= (i ton)	A + B + C + D + E	A	B	C	D = I + K	E = F + J + L
Plast totalt =	A + B + C + F	A	B	C		F
— Polypropen (PP)						
— Polyeten (PE)						
— Högmolekylärt polyeten (HMPE)						
— Nylon						
— Övrigt (PET, PVC, HDPE, EVA osv.)						
— Blandning av polymerer						
Metall totalt	G = I + J				I	J
— Stål						
— Aluminium						
— Bly						
— Övrig metall eller metallblandning						

⁽¹⁾ Uppgifterna ska anges i vikt (ton) – i kvalitetskontrollrapporten ska det anges om omvandlingsfaktorer har använts (t.ex. från volym till massa).

Gummi totalt	H = K + L		K	L
--------------	-----------	--	---	---

(*) Endast de totala mängderna (i vit cell) fiskeredskap och tillhörande komponenter är obligatoriska för rapportering.

Svarta celler är inte relevanta.

(¹) Garn avser alla typer av garn, tråd, lätta rep osv., oavsett om de består av en enda tråd (monofilament) eller flera trådar som tvinnats eller flätats samman för att bilda ett flertrådigt garn.

(²) Detta kan omfatta metallvikter, gummirullar, flyktvägsanordningar/galler osv.

B. Format för rapportering av uppgifter om uttjänta fiskeredskap som samlats in (²)

	Totalt	Nätpaneler av tjockt garn (¹) (Ø > 1 mm)	Nätpaneler av tunt garn (Ø ≤ 1 mm)	Övriga plastbaserade redskap och delar av sådana	Delar av redskap som inte är av plast (²)	Bojar, flöten, rep
Totalt (*) = (i ton)	A + B + C + D + E	A	B	C	D = I + K	E = F + J + L
Plast totalt =	A + B + C + F	A	B	C		F
— Polypropen (PP)						
— Polyeten (PE)						
— Högmolekylärt polyeten (HMPE)						
— Nylon						
— Övrigt (PET, PVC, HDPE, EVA osv.)						
— Blandning av polymerer						
Metall totalt	G = I + J				I	J
— Stål						
— Aluminium						
— Bly						
— Övrig metall eller metallblandning						

(²) Uppgifterna ska anges i vikt (ton) – i kvalitetskontrollrapporten ska det anges om omvandlingsfaktorer har använts (t.ex. från volym till massa).

Gummi totalt	H = K + L		K	L
--------------	-----------	--	---	---

(*) Endast de totala mängderna (i vit cell) fiskeredskap och tillhörande komponenter är obligatoriska för rapportering. Detta inbegriper alla fiskeredskap som innehåller plast samt alla separata komponenter, ämnen eller material som var en del av eller var fästa vid ett sådant fiskeredskap när detta kasserades, inbegripet om det övergavs eller förlorades. Svarta celler är inte relevanta.

(¹) *Garn* avser alla typer av garn, tråd, lätta rep osv., oavsett om de består av en enda tråd (monofilament) eller flera trådar som tvinnats eller flätats samman för att bilda ett flertrådigt garn.

(²) Detta kan omfatta metallvikter, gummirullar, flyktvägsanordningar/galler osv.

BILAGA 2

Format för den kvalitetskontrollrapport som åtföljer de uppgifter som avses i bilaga 1, i enlighet med artikel 13.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/904

I. Rapportens syfte

Syftet med kvalitetskontrollrapporten är att samla in uppgifter om metoderna för uppgiftsinsamling och om uppgifternas kvalitet. Rapporten ska göra det möjligt att jämföra uppgifter mellan medlemsstaterna och bättre förstå medlemsstaternas metoder för uppgiftsinsamling. Den åtföljer medlemsstaternas rapportering om fiskeredskap som innehåller plast som släppts ut på marknaden och om uttjänta fiskeredskap som samlats in.

I kvalitetskontrollrapporten ska kvaliteten på förfarandena för uppgiftsinsamling utvärderas, inbegripet omfattning och validering av administrativa uppgiftskällor och den statistiska giltigheten hos undersökningsbaserade metoder.

I kvalitetskontrollrapporten ska dessutom orsaker till betydande förändringar i de rapporterade uppgifterna tas i beaktning och tillförlitligheten till dessa uppgifter ska säkerställas.

II. Format för kvalitetskontrollrapporten: Fiskeredskap som innehåller plast som släppts ut på marknaden

1. ALLMÄNNA UPPGIFTER

Medlemsstat:	
Organisation som ansvarar för uppgiftsrapportering:	
E-postadress:	
Telefonnummer:	
Referensår:	
Leveransdag/version:	
Länk till medlemsstatens offentliggörande av uppgifter (i förekommande fall):	

2. BESKRIVNING AV DE AKTÖRER INVOLVERADE I INSAMLINGEN AV UPPGIFTER

Institutionens namn	Huvudsakliga ansvarsområden

Lägg till rader vid behov.

3. BESKRIVNING AV DE METODER SOM ANVÄNTS

3.1. Specifikation av metoder och källor

Metoder för uppgiftsinsamling/uppgiftskälla	Obligatoriska uppgifter (metod/källa: ja/nej)	Icke-obligatoriska uppgifter (frivilligt) (metod/källa: ja/nej)
Administrativ rapportering (målpopulation)		

Undersökningar (målpopulation eller urval)		
Handelsstatistik (uppgifter från t.ex. Proddom eller Comext)		
System för utökat producentansvar		
Redskapsproducenter/handlare		
Övrigt (specificera)		

Ange referenskällans nummer inom parentes i celler som besvarats "ja", t.ex. ja (1).

Lägg till närmare förklaringar i tabellen nedan för celler som besvarats med "ja", genom att använda referensnumren. Ange hur ofta uppgifter samlats in (t.ex. månadsvis, kvartalsvis, årligen, löpande), om uppgiften finns tillgänglig.

Referensnummer	Ytterligare förklaring/beskrivning

Lägg till rader vid behov.

3.2. Specifikation av omvandlingsfaktorer

Om omvandlingsfaktorer ⁽¹⁾ har använts för att uppskatta icke-obligatoriska uppgifter, ange dem i tabellen nedan.

	Fiskeredskap som innehåller plast totalt (i ton)	Nätpaneler av tjockt garn (Ø > 1 mm)	Nätpaneler och linor av tunt garn (Ø ≤ 1 mm)	Övriga plastbaserade redskap och delar av sådana	Delar av redskap som inte är av plast	Bojar, flöten, rep	Totalt per typ av material
Totalt (*) = (i ton)	Obligatorisk uppgift						
Plast totalt =							
— Polypropen (PP)							
— Polyeten (PE)							
— Högmolekylärt polyeten (HMPE)							

⁽¹⁾ En omvandlingsfaktor är en aritmetisk multiplikator för att omvandla en kvantitet uttryckt i en uppsättning enheter till en motsvarighet uttryckt i en annan

— Nylon							
— Övrigt							
— Blandning							
Metall totalt							
— Stål							
— Aluminium							
— Bly							
— Övrig metall eller metallblandning							
Gummi totalt							
Totalt per redskapskomponent							

(*) Svarta celler är inte relevanta.

4. UPPGIFTERNAS EXAKTHET

4.1. Statistiska undersökningar av mängden fiskeredskap som släppts ut på marknaden

Undersökningens omfattning	År	Statistiska enheter	Procent av populationen som undersökts	Uppgifter (t)	Konfidensnivå	Felmarginal	Justeringar från undersökningsåret till innevarande år	Övrig information

Lägg till rader för varje undersökning som genomförts.

Lägg till närmare förklaringar i tabellen nedan genom att numrera/hänvisa till ovanstående celler.

Nr	Ytterligare förklaring/beskrivning

Lägg till rader vid behov.

4.2. Viktigaste frågor som rör uppgifternas exakthet

Beskrivning av de viktigaste frågor som påverkar exaktheten i uppgifter, inklusive felaktigheter i fråga om urval, täckning, mätning, bearbetning och uteblivna svar. Beskrivning av de skattningar som använts.

Nr	Uppgifternas exakthet	Ytterligare förklaring/beskrivning
1	Urval	
2	Täckning	
3	Mätning	

4	Bearbetning	
5	Uteblivna svar	
6	Skattningar	
7	Övrigt (specificera)	

Lägg till rader vid behov.

4.3. Skillnader jämfört med föregående års uppgifter

Signifikanta metodändringar i beräkningsmetoden för det innevarande referensåret, i förekommande fall (inkludera särskilt översyner i efterhand, deras karaktär och huruvida en avbrottsflagga krävs för ett visst år).

Nr	Ytterligare förklaring/beskrivning

Lägg till rader vid behov.

4.4. Verifiering av uppgifter

	Dubbelkontroll (ja/nej)	Tidsseriekontroll (ja/nej)	Revision (ja/nej)	Verifieringsprocess (ja/nej)
Obligatoriska uppgifter				
Icke-obligatoriska uppgifter				

Ytterligare uppgifter om metoderna, inklusive den kombination av metoder som använts.

	Detaljerad beskrivning av verifieringsmetoder
Obligatoriska uppgifter	
Icke-obligatoriska uppgifter (frivilligt)	

5. KONFIDENTIALITET

5.1. Numrera och ange de åtgärder som säkerställt konfidentialiteten (exempel: åtgärder eller förfaranden som förhindrat obehörigt utlämnande av uppgifter osv.)

Nr	Beskrivning

Lägg till rader vid behov.

5.2. Konfidentialitetsfrågor som rör offentliggörande av uppgifter

Nr	Beskrivning

Lägg till rader vid behov.

6. SPRIDNING: NATIONELLA WEBBPLATSER OCH PUBLIKATIONER AV BETYDELSE

De ämnen som förtecknas nedan rör spridning av uppgifter.

Nr	Förteckning över webbplatser, dokument och publikationer

7. METAUPPGIFTER

Förteckning över dokument som rör metodik för uppgiftsinsamling, bearbetning av uppgifter och kvalitetskontroll.

Ämne	Dokument finns (ja/nej)	Hänvisning till dokumentet (titel, år, eventuell webblänk)
Uppgiftsinsamling		
Bearbetning av uppgifter		
Kvalitetskontroll		

III. Format för kvalitetskontrollrapporten: Uttjänta fiskeredskap som samlats in

1. ALLMÄNNA UPPGIFTER

Medlemsstat:	
Organisation som ansvarar för uppgiftsrapportering:	
E-postadress:	
Telefonnummer:	
Referensår:	
Leveransdag/version:	
Länk till medlemsstatens offentliggörande av uppgifter (i förekommande fall):	

2. BESKRIVNING AV DE AKTÖRER INVOLVERADE I INSAMLINGEN AV UPPGIFTER

Institutionens namn	Huvudsakliga ansvarsområden

Lägg till rader vid behov.

3. BESKRIVNING AV DE METODER SOM ANVÄNTS

3.1. Specifikation av metoder och källor

Metoder för uppgiftsinsamling/uppgiftskälla	Obligatoriska uppgifter (metod/källa: ja/nej)	Icke-obligatoriska uppgifter (frivilligt) (metod/källa: ja/nej)
Administrativ rapportering (målpopulation)		

Undersökningar (målpopulation eller urval)		
Hamnar		
System för utökat producentansvar		
Redskapsproducenter/handlare		
Avfallshanteringsaktörer		
Övrigt (specificera)		

Ange referenskällans nummer inom parentes i celler som besvarats "ja", t.ex. ja (1).

Lägg till närmare förklaringar i tabellen nedan för celler som besvarats med "ja", genom att använda referensnumren. Ange hur ofta uppgifter samlats in (t.ex. månadsvis, kvartalsvis, årligen, löpande), om uppgiften finns tillgänglig.

Referensnummer	Ytterligare förklaring/beskrivning

Lägg till rader vid behov.

3.2. Specifikation av omvandlingsfaktorer

Om omvandlingsfaktorer ⁽²⁾ har använts för att uppskatta icke-obligatoriska uppgifter, ange dem i tabellen nedan.

	Fiske-redskap som innehåller plast totalt (i ton)	Nätpaneler av tjockt garn (Ø > 1 mm)	Nätpaneler och linor av tunt garn (Ø ≤ 1 mm)	Övriga plastbaserade redskap och delar av sådana	Delar av redskap som inte är av plast	Bojar, flöten, rep	Totalt per typ av material
Totalt (*) = (i ton)	Obligatorisk uppgift						
Plast totalt =							
— Polypropen (PP)							
— Polyeten (PE)							
— Högmolekylärt polyeten (HMPE)							
— Nylon							

⁽²⁾ En omvandlingsfaktor är en aritmetisk multiplikator för att omvandla en kvantitet uttryckt i en uppsättning enheter till en motsvarighet uttryckt i en annan.

— Övrigt							
— Blandning							
Metall totalt							
— Stål							
— Aluminium							
— Bly							
— Övrig metall eller metall- blandning							
Gummi totalt							
Totalt per redskapskomponent							

(*) Svarta celler är inte relevanta.

4. UPPGIFTERNAS EXAKTHET

4.1. Statistiska undersökningar av mängden uttjänta fiskeredskap som samlats in

Undersökningens omfattning	År	Statistiska enheter	Procent av populationen som undersökts	Uppgifter (t)	Konfi- densnivå	Felmarginal	Justeringar från undersö- kningsåret till innevarande år	Övrig information

Lägg till rader för varje undersökning som genomförts.

Lägg till närmare förklaringar i tabellen nedan genom att numrera/hänvisa till ovanstående celler.

Nr	Ytterligare förklaring/beskrivning

Lägg till rader vid behov.

4.2. Viktigaste frågor som rör uppgifternas exakthet

Beskrivning av de viktigaste frågor som påverkar exaktheten i uppgifter, inklusive felaktigheter i fråga om urval, täckning, mätning, bearbetning och uteblivna svar. Beskrivning av de skattningar som använts

Nr	Uppgifternas exakthet	Ytterligare förklaring/beskrivning
1	Urval	
2	Täckning	
3	Mätning	

4	Bearbetning	
5	Uteblivna svar	
6	Skattningar	
7	Övrigt (specificera)	

Lägg till rader vid behov.

4.3. Skillnader jämfört med föregående års uppgifter

Signifikanta metodändringar i beräkningsmetoden för det innevarande referensåret, i förekommande fall (inkludera särskilt översyner i efterhand, deras karaktär och huruvida en avbrottsflagga krävs för ett visst år).

Nr	Ytterligare förklaring/beskrivning

Lägg till rader vid behov.

4.4. Verifiering av uppgifter

	Dubbelkontroll (ja/nej)	Tidsseriekontroll (ja/nej)	Revision (ja/nej)	Verifieringsprocess (ja/nej)
Obligatoriska uppgifter				
Icke-obligatoriska uppgifter				

Ytterligare uppgifter om metoderna, inklusive den kombination av metoder som använts.

	Detaljerad beskrivning av verifieringsmetoder
Obligatoriska uppgifter	
Icke-obligatoriska uppgifter (frivilligt)	

5. KONFIDENTIALITET

5.1. Numrera och ange de åtgärder som säkerställt konfidentialiteten (exempel: åtgärder eller förfaranden som förhindrat obehörigt utlämnande av uppgifter osv.)

Nr	Beskrivning

Lägg till rader vid behov.

5.2. Konfidentialitetsfrågor som rör offentliggörande av uppgifter

Nr	Beskrivning

Lägg till rader vid behov.

6. SPRIDNING: NATIONELLA WEBBPLATSER OCH PUBLIKATIONER AV BETYDELSE

De ämnen som förtecknas nedan rör spridning av uppgifter.

Nr	Förteckning över webbplatser, dokument och publikationer

7. METAUPPGIFTER

Förteckning över dokument som rör metodik för uppgiftsinsamling, bearbetning av uppgifter och kvalitetskontroll.

Ämne	Dokument finns (ja/nej)	Hänvisning till dokumentet (titel, år, eventuell webblänk)
Uppgiftsinsamling		
Bearbetning av uppgifter		
Kvalitetskontroll		

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)